

bb. 79. / elutaztak... 1. folyt./nj

- rendkívül érdekesek voltak számunkra azok a beszélgetések, amelyeket apró antallal, a kormány elnökhelyettesével, valamint ilku pál művelődésügyi miniszterrel folytattunk. szeretném megemlíteni azt a személyes benyomásomat, hogy a kulturális kérdésekben az eddiginél jóval szélesebb-körű együttműködésre van lehetőség. őszintén remélem, hogy együttműködésünket a mostani baráti szellemben folytathatjuk és tovább fejleszthetjük. tudom, hogy ilku miniszter néhány évvel ezelőtt már járt finnországban, az akkori oktatásügyi miniszter vendégeként. megtisztelő lenne számomra, ha megismételné látogatását.

- a 300 főnyi finn vendég magyarországi és az ugyancsak 300 fő magyar küldöttség finnországi látogatását igen szerencsés, és eredményes kezdeményezésnek tartom. úgy gondolom, folytatni kell ezeket a találkozásokat, sőt új formákkal gazdagítani. a magyar falvakba ellátogatott finn csoportok tagjai egyöntetűen elmondták, hogy kirándulásaik nagyon kellemesek voltak és sok baráttra leltek a magyar népben. ilyenképpen a finn testvérvárosok küldöttei a személyes kapcsolatok gyarapításában jeleskedtek, míg a politikai küldöttség budapesti a mindkét népet érdeklő fontos kérdések megbeszélésére összpontosította törekvéseit.

- mérleget vonva ennek a hétnek eredményeiről, megelégedéssel állapíthatom meg, hogy sikeres volt. személy szerint remélem, hogy hamarosan visszatérhetek magyarországra és még alaposabban megismerkedhetem ennek a szép országnak műemlékeivel, természeti szépségeivel, a főváros nevezetességeivel és talán módom nyílik egy hosszabb nyári pihenésre is magyar földön. remélem és szívből kívánom, hogy minél több magyar látogasson el hazámba, hiszen a személyes kapcsolatok, a közvetlen megismerkedés a baráti szálak egyik legerősebbikét jelenti.

- bucsuzóul a finn küldöttség nevében megköszönöm a magyar népnek és a hazafias népfrontnak a szívből jövő, baráti fogadtatást, a vendégszeretetet és érdeklődést, amely oly sikeressé tette találkozásunkat és újabb bizonyítékát adta, hogy nemcsak barátok, hanem közeli testvérek vagyunk. /mti/

-. -

23.35 nj

- 62 -

KA 23.35

- v e g e -

M. T. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l l i h i r e k

1970. július 10.

bb 1. új haza, új hadsereg - visszaemlékezés - kötet

1 vt/gk hi bh la

1970. július 10.

a zrinyi kiadó gondozásában megjelent az „új haza, új hadsereg”, című, 250 oldalas könyv, amely érdekes visszaemlékezéseket köt csokorba. a szerzők maguk is részesei voltak a negyed századdal ezelőtti nemzeti újjászületésnek, a demokratikus magyar hadsereg életrehívásának, szervezésének. a visszaemlékezések közreadása jó alkalmat nyújt arra, hogy közvéleményünk s főként ifjúságunk átfogó ismereteket szerezhessen az 1945-ben született új magyar hadseregről. a szerzők sorában szerepel csémi károly altábornagy, néphadseregünk vezérkari főnöke, a honvédelmi miniszter első helyettese, valamint a hadsereg más magasrangú képviselői./mti/

↓ oláh istván vezérőrnagy, miniszterhelyettes

bb 3. Lovasiskola visegrádon

vid g ö bh -cz

1970. július 10.

újabb színfolttal gazdagodott visegrád: a község határában lévő gizella-majorban lovasiskolát létesített a soroksári vörös október termelőszövetkezet. a festői környezetben elterülő gyakorló pályán kiváló szakoktatók ismertetik meg a kezdőket a lovaglás tudományával. a gyakorlott lovasok turákat tehetnek a duna partján, a pilisi parkerdő romantikus tájain. gondoltak a kényelmesebb turistákra is, számukra sétakocsikázást rendeznek a környéken./mti/

NA

bb 2. hétfőtől nyári ruházati áruház működik a bny-n - három nagykereskedelmi vállalat nyári vására

1 kf/kf 1e bh -cz

1970. július 10.

a ruházati kereskedelem az idén pëndásan felkészült a nyári csúcsgazdálkodásra, amely azonban a kedvezőtlen időjárás miatt nem úgy sikerült, ahogyan szeretnék volna. a készletek növekedésével a választék bővítésével szemben csökkent a kereslet a nyári ruhák, a fürdőruhák, és főleg a cipő iránt. egyes kereskedelmi vállalatok forgalma májusban 25 százalékkal volt alacsonyabb a tavalyinál. a mérsékelt kereslet miatt a kiskereskedelem csökkentette beszerzéseit, s a nagykereskedelemben a készletek egyes cikkekből felhalmozódtak.

gondban van egyebek között a női és lánykaruha nagykereskedelmi vállalat, hiszen már őszi forgalma kezdődik, raktáraiban viszont még ott van a nyári készletnek csaknem a fele. ha nem is ilyen mértékben, de jócskán maradt fürdőruha, strandcikk, szandál, nyári- és vikendcipő a divatáru nagykereskedelmi vállalat és a cipő nagykereskedelmi vállalat raktáraiban is.

a három vállalat összefogott s az értékesítés újszerű módjával próbálkozik. a budapesti nemzetközi vásár területén nagy-szabású nyári vásárt rendeznek hétfőtől a szivárvány áruház közreműködésével. az élelmiszer pavilonban, mintegy 1 200 négyzetméteres eladótéren rendezték be az ország legnagyobb ruházati szaküzletét, amely július 29-ig naponta 10-19 óra között tart nyitva. a nyári áruház készletét a három nagykereskedelmi vállalat, az eladókat a szivárvány áruház adja, amely egyébként megkapja az árrést. a ruházati áruház mintegy 40 000-60 000 női, bakfis és lányka nyári ruhával, 4000-5000 fürdőruhával, 5000 férfilinggel, 8 000-10 000 pár lábbelivel indul, s a nagykereskedelmi vállalatok gondoskodtak a folyamatos utánpótlásról. a nyári vásár hibátlan és divatos árukat kínál, rendes áron - ugyanugy mint a város többi szakboltja - tehát nem kedvezményes akció. előnye viszont, hogy egyetlen városi bolt sem képes egyszerre olyan nagy választék bemutatására, s főleg értékesítésére, mint az ideiglenes vásári áruház./mti/

bb 4. újabb hadjárat a balatoni szunyogok ellen

vid bh -cz

1970. július 10.

újult erővel folytatják az irtóhadjáratot a szunyogok ellen a balatoni nyaralótelepeken. a veszprémi és a somogy megyei köjál már az előszezonban megkezdte a szunyogirtást, hogy ezzel is elejét vegye a nagyobb, tömeges rajzásnak. a megelőzés azonban a nagyterjedésű nádasok és a helyenkénti lápos, mocsaras parti területek miatt nem bizonyult elegendőnek. a főidényben időnkint végig pásztázzák a nyaralóövezetet és hatásos anyaggal irtják a szunyogokat.
/folyt. köv./

- 2 -

bb 4./ újabb hadjárat... folyt./ bh

a partmenti tenyészhelyeken kívül, alkalmankint a nyaralóhelyek parkjait és az üdülőházak kertjeit is szonyogtalanítják.

a szunyog irtásánál kettőzött gonddal ügyelnek a halállomány védelmére. a néhány évvel ezelőtti halpusztulás tapasztalataiból okulva többnyire a ködképző anyagokkal pusztítják a szonyogokat./mti/

bb 5. forradalmi etüd - szerelem, társaság, szépség -
mészáros mártá déry tiber művet forgatja

1 szö/mm bh -cz

1970. július 10.

most fejezte be legújabb filmjének forgatását mészáros mártá, s máris próbafelvételt tartott következő alkotásának előkészítésére. az elkészült film címe: szép lányok ne sirjatok, az előkészületben lévő: husz évesen meghalni. a rendező eddigi munkáinak középpontjában mindig sajátosan időszerű „női kérdés”, állt. milyen gondolatok motiválják újabb alkotásait? - kérdezte szőke sándor, az mti munkatársa.

- ezt a „feminimitást”, valóban a nyakamba varrták, de bizonyos szempontból vállalom is. az alapvető kérdés ugyanis nem az, hogy férfi, vagy nő áll-e a cselekmény középpontjában. ennél is döntőbb tény: társadalmi alapunk gyökere, forradalmi változását nem követte hasonló átváltozás a tudat, a gondolkodás, az erkölcsi ítéletek és az erkölcsi gyakorlat vonatkozásában. sőt, mondhatnám: ilyen értelemben félfeudális maradiság jellemez bennünket. hogy mégis nők, lányok helyzetéből kiindulva ábrázolom mondanivalómat, annak az oka, hogy az elmondottak különös sullyal nehezdednek a „gyengébb nemre”, egyrészt az előítéletek, másrészt a nők beletörődése mindebbe, nemcsak a helyzetet nehezítik, hanem sürgetőbbé teszik mindezek megoldását és megteremtik a plasztikusabb ábrázolás lehetőségét is.

- a most elkészült filmemet zimre péterrel együtt irtam. a szép lányok ne sirjatok cselekménye látszólag egyszerű, sőt igen egyszerű, mai szerelmi történet. egy öttagú, fiatalokból álló munkásbrigád hétköznapijait idézi. tulajdonképpen azonban egy lány keresi igazi egyéniségét, s a film végére rádöbben: a szerelemhez is szabadság kell. a fiatalok csak úgy tudnak egymásra találni, ha őszinték, egyenesek. ha a megtorlás, bosszu helyett a megértést keresik, s a dolgok teljes feltárássá, az összefüggések teljességére törekednek. a főbb szerepeket jarka schallerová cseh-szlovák filmszínésznő, valamint zala márk és balázsovits lajos alakítják. a filmben szereplő beat-együtteseknek, a metrónak, kexnek és a siriusnak; továbbá a tolcsvay triónak - sajátos dramaturgiai funkciójuk lesz. ezt a filmemet is, valamint a következőt is - amely egyben első színes alkotásom lesz - kende jános fényképezi. a husz évesen meghalni cím, amelyet eddig ideiglenes. déry tiber: szemtől-szembe című művét irtuk bírósággal. bécsben játszódik az 1934-es forradalom idején. a kiélezett történelmi helyzet mindig kiváló alkalom „gőritett”, emberábrázolásra. /folyt. köv./

- 3 -

bb 5. /forradalmi etüd... folyt. / bh

egyetlen lány tartja össze ebben a filmben a kilenc tagú, csupa fiuból álló harcoló csoportot. ez a lány valósággal szerelmes a forradalomba, szépségével, szerelmével, gondolataival szolgálja igaz ügyét, s végül életével is. a szabadságkeresés gondolatát tehát tovább folytatom, most extrém helyzetben. szeptemberben kezdjük forgatni a filmet, s a főszereplői valóságos nemzetközi stábot jelentenek majd. natasa arinbasarova orosz, garas dezső, kozák andrás, zala márk, a lengyel daniel olbriskó a román george motoj, s a francia pascalle obie alakítják a jelentősebb szerepeket - fejezte be nyilatkozatát mészáros mártá./mti/

--

bb 6. 14 kilós harcsa a hortobágyon

vid kz bh -cz

1970. július 10.

a hortobágy folyó a hajdusági horgászok „paradicsoma”, dobi lajos hajduböszörményi vonatvezető paradicsomi-szerencsével horgászott: 14 kilós folyami harcsa került a horog végére. a hortobágyon óriásnak számító ahalat félóránál fásasztás után húzta partra, a hortobágyi folyami harcsa 131 centiméter hosszú volt./mti/

--

bb 8. új hétvégi telep fejér megyében

vid-kz/tné bh la

1970. július 10.

új hétvégi telep kialakítását kezdték meg fejér megye legszebb vidékén, a csókakői várrom alatti területen. eddig 52 kétszáz négyszögletes telket parcelláztak s megkezdtek az első nyaralók építését is. a móri járási tanács bekötő utat épített és közművesítette a területet. a tervek szerint ez lesz a megye egyik legszebb pihenőtelepe./mti/

--

- 4 -

bb 7. a pedagógiai társaság új kiadványai
1 vt/mm hi bh la

1970. július 10.

az iskolareform megvalósítását hasznosan segítik a magyar pedagógiai társaság megjelent, illetve most készülő kiadványai. a „neveléstörténet és szocialista pedagógia”, című könyv például a budapesten tartott nemzetközi neveléstörténeti tanácskozásról számol be, s közli a kemény gábor és földes ferenc tiszteletére rendezett emlékülések előadásait is.

figyelemre méltó a „tanulmányok a magyar tanácsköztársaság nevelésügyének köréből”, címmel közre adott összeállítás is. a feltárt források, események, jelenségek az első proletárdiktatura művelődésügyéről, a nevelés és oktatás tartalmáról, módszereiről, nyújtanak átfogó képet.

külön összeállítás készül az általános iskolai nevelés, oktatás problémáiról. a tanulmánykötet áttekintést ad a alsófokú oktatás történetéről 1948-tól napjainkig.

a testneveléstudomány újabb kutatási eredményeit foglalja össze egy másik, most készülő kiadvány. „iskolavezetés”, címmel pedig napvilágot lát majd az a kiadvány, amely a hazai szakirodalomban elsőként dolgozza fel tudományos igényű a pedagógiai vezetés, irányítás kérdéseit./mti/

--

bb 10. magyar fal- és tér- textilbiennálé nyílik szombathelyen

vid kz b -cz

1970. július 10.

a könnyűipari minisztérium a magyar népköztársaság művészeti alapja, az iparművészeti tanács és vas megye tanácsa díjat alapított a szombathelyi savaria muzeumban július 17-én megnyíló 1. magyar fal- és tér- textil biennálé legjobb alkotásainak díjazására. a szeptember 13-ig tartó, jelentős művészeti eseményen egy napjainkban reneszánszát élő és új utakat kereső iparművészeti ág mutatkozik be. a „savaria 70”, rendezvények keretében festett, szövött, applikációs és más technikával készült különböző felképek és térdiszítő kompozíciók kapnak helyet a biennálén./mti/

--

- 5 -

bb 9. új szárnyas- és kiránduló-hajók - vízipresszó a Lánchidnél

1 os/tr 1e bh -cz

1970. július 10.

a meleg, nyári idő hazai és külföldi turisták ezreit csábítja dunai hajóturára. dr. erdős ferenc, a mahart folyamhajózási üzemigazgatóságának vezetője ezzel kapcsolatban elmondotta: a viziutazás továbbra is népszerű, de a menetrendszerű járatokkal szemben a kiránduló és üdülőhajózás került előtérbe. gyorsan emelkedik a bérelt különhajók, járatok száma. tavaly egész évben 594 kirándulásra kértek mahart hajót, idén csak az első fél évben 462 igénylés érkezett. a nemzetközi járatok száma - a tavalyi hasonló időszakhoz képest - több mint kétszeresére nőtt. a „sirály”, bécs-esztergomi utjára ránt annyi az érdeklődő, hogy az igényeket sokszor nem is tudják kielégíteni. közkedvelt a divatbemutatóval egybekötött sétahajózás és az expressz koktéljárat is.

a dunai személyhajózás most elkészült távlati fejlesztési terve szerint az újabb igényeknek megfelelően - két - valószínűleg új típusu - szárnyashajót kívánnak vásárolni. a kiselejtezendő régi motorosok pótlására egy 200 személyes és több, 500-500 utast befogadó, kimondottan kirándulási célokat szolgáló sétahajót építtetnek.

egyébként a mahart és a dél-pesti vendéglátóipari vállalattal együttműködésével a Lánchid pesti hídfőjénél rövidesen műsort, szórakozást kínáló, presszóval, drink-bárral és mini étteremmel berendezett hajó horgonyoz le. /mti/

..-

- 6 -

bb. 11. új burkoló; a vulkolor

vid il cz

1970. július 10.

a zalaegerszegi kerámia és cserépkályhagyár tőfeji gyár-egységében megkezdték a víz és fagyálló új falburkolóanyag, a vulkolor gyártását. jelenlegi technikai és égető felkészültséggel egy év alatt 50 000 négyzetméter falburkoló lapot állíthatnak elő. ezeket a lapokat lakó és középületek homlokzatának burkolására, illetve díszítésére használják. a 6 színben készülő nagyszilárdságú, fényezett felületű lapok változatossá, széppé teszik az épületeket. a kerámia és cserépkályhagyár, mivel az építőipar kéri és igényli ezt az új építőanyagot, a terv szerint a jelenlegi mennyiség előállításának a többszörösére rendezkedik be. /mti/

..-

bb. 12. minimálisra csökkent az import - hazai kvarchomokot használnak az üvegyárak

vid kz/il la

1970. július 10.

a fehérváracsurgói homokfinomító műben olyan nagy finomságú alapanyagot sikerült előállítani, amely most már ugyancsak mindenfajta üvegtárgy és eszköz gyártásához alkalmas. üvegyáraink éltek is a kedvező lehetőséggel, s nyomban minimálisra csökkentették az importot. az idén már fehérváracsurgói kvarchomokkal dolgozik a miskolci, a tokodi, a parászasvári és a salgótarjáni üvegyár, sőt az egyesült izzó is nagy mennyiséget rendelt az üzemtől. a legfinomabb alapanyagot igénylő villanyégő gyártásnál használja. a homokfinomítómu az idén 200 ezer tonna kvarchomokot szállít megrendelőinek. /mti/

..-

bb. 14. aköv forgalmi és műszaki telep épül dunaujvárosban

vid il cz

1970. július 10.

a 14. autóközlekedési vállalat dunaujvárosban működő üzem részére a vasutállomás közelében új korszerű forgalmi és műszaki telepet építtet. ötszáz tehergépkocsi és autóbusz üzemeltetésére, javítására és karbantartására épül az új telep, amelynek építésére ötvennégy millió forintot fordítanak. /folyt.köv./

- 7 -

Tb 1040

bb. 14. /akóv ... folyt./ il

a háromezer négyzetméter alapterületű nagy szerelő csarnokába s a hozzá kapcsolódó kisebb műhelyekbe sok automata vizsgáló és beállító műszert, továbbá automata gépkocsi mosót is felszerelnek. az új akóv telepet 1971. év közepén adják át rendeltetésének./mti/

..-

bb. 13. a számítástechnika fejlesztése országos feladat - öt éves az egyetemi számítóközpont - a villámcsapások valószínűségétől a pályaválasztási szándékokig mindenről informál

1 szötr /il cz

1970. július 10.

ezen a nyáron ösztendőss az egyetemi számítóközpont. matematikusok, mérnökök, közgazdászok összefogásának új tudományága: a számítástechnika. a korszerű számítógépek megjelenésével a tudomány rendkívül nagyjelentőségű segédeszközökhöz jutott. olyan feladatok megoldása vált gyakorlatilag lehetővé, amelyek hagyományos módszerekkel a hosszadalmas idő miatt korábban tekintetbe sem jöhettek. a tudomány új segédeszközeinek megjelenését a korszerű felsőoktatás sem hagyhatta figyelmen kívül. ezért hozta létre a művelődésügyi minisztérium öt esztendővel ezelőtt a felsőoktatási intézmények oktatási és tudományos munkájának támogatására, számítástechnikai igényeinek kielégítésére az egyetemi számítóközpontot, amely azóta is a fővárosban, a marx károly közgazdaságtudományi, illetve műszaki egyetem épületében működik.

a fiatal intézmény első öt esztendejének tapasztalatairól közelebbi terveiről kérdezte dr. krekó bélát, az intézet igazgatóját az mti munkatársa.

az intézet megfelelő elméleti és gyakorlati segítséget nyújt az egyetem oktatási és tudományos munkájához, számítástechnikai alapot biztosít, segíti az egyes tanszékek oktatását, tudományos munkatársait ilyen természetű feladatok megoldásában.
/folyt.köv./

Tó Ióó

- 8 -

bb. 13./ a számítástechnikai ... folyt./ il

az egyes tanszékek kutatási és oktatási munkájához közvetlen gyakorlati segítséget is ad a számítástechnika alkalmazásával.

azt a változatos feladatkört, amelyet az intézetben a számítástechnika segítségével az elmúlt évek során megoldottak, szinte felsorolni sem lehet. gazdaságosság szempontjából meghatározták például az országos telefonhálózat optimális terítvét, csillagászati táblázatokat készítettek, foglalkoztak lakásépítési problémával, a villámcsapások valószínűségi elméletével, a blaha lujza téri aluljáró földmunkázóinak statikai ellenőrzésével.

a számítóközpont ereik mellett a népgazdaságilag fontos területeken önállóan is vállal kutató, illetve számítási elemző munkát. így gazdasági programozási feladatokat oldottak meg, matematikai módszerekkel - például a szállításra vonatkozóan. üzemeknek önköltségszámítást végeztek, sőt még komplex takarmányozási tervet is készítettek matematikai módszerek alapján.

- a kívülállók inkább adatfeldolgozó, statisztikai, ügyviteli gépesítési munkákat ismerik - folytatta az igazgató - a művelődésügyi minisztérium részére évente feldolgozzuk a harmadik osztályos középiskolások előzetes pályaválasztási elképzeléseit. a középiskolások tanulók pályaválasztási szándékainak statisztikai felmérésre mintegy 50 000 3. osztályos adatait dolgozzuk fel. ez az előzetes felmérés képt ad a továbbtanulni szándékozók számáról, eloszlásáról, az egyes felsőoktatási intézményekbe való jelentkezésről, a szakmunkásképzésben várható utánpótlásról. az adatokat összevetik a felvételi keretszámokkal, még a jelentkezési lapok kitöltése előtt megtudhatják a szakemberek az egyes szakokon várható jelentkezési arányokat. az információkat végleges pályaválasztás előtt figyelembe is vehetik, mert a móra kiadó könyvalakban is megjelenteti a legfontosabb adatokat, s így az 50 000 középiskolás „összemérheti”, szándékát az országos helyzettel.

/folyt.köv./

Tó Ióó, diákok

- 9 -

Tó Ióó

bb. 13./ a számítástechnikai ... 2. folyt./ il

- az egyetemi felvételi vizsgák eredményeinek feldolgozása és értékelése szintén jelentős művelődéspolitikai célokat szolgál. feldolgozzák valamennyi főiskolára, egyetemre jelentkező vizsgaadatait. ezzel áttekintést nyújtanak az egyes karokon, illetve szakokon való jelentkezés, túljelentkezés arányairól, a felvételi vizsga szóbeli és írásbeli részének értékeléséről, az eredménytelen felvételi okairól. összevetik a középiskolákból hozott és a felvételi vizsgán szerzett pontszámokat, melyből hosszabb távon akár egy középiskolák főiskolák munkájáról is értékes felvilágosítást kapnak.

- az öt esztendő során az intézet fejlődése számottevő. megalakulásakor még mindössze hat szakember végezte a munkát, ma már 123 főként matematikusok, elektromérnökök, közgazdászok, technikusok, bár a számítógépekkel való felszerelés a kezdetihez képest jelentősen javult az igényeket korántsem közelíti meg. három- négy év alatt ugyanis e gépek morális élettartama elavul. a számítástechnika fejlesztése természetesen nemcsak intézetünk gondja: országos feladat is.

gazdaságosság terén ugyanis még van mit tennünk s ennek megoldása nem kerülhető el. egész gazdasági életünk továbblépése a számítástechnika korszerű és széleskörű alkalmazásának lehetőségén alapulhat. a gazdasági bizottság ezért foglalkozik a számítástechnikai fejlesztés 15 éves távlati tervével. ahhoz azonban hogy ezt sikerrel megvalósíthassuk: minőségileg megfelelően képzett szakember-utánpótlásra van szükség arra, hogy mindenszakember rendelkezék számítástechnikai alapképzéssel, alapképzettséggel. biztatók azok a kilátások, amelyek alapján az országos számítástechnikai fejlesztési program alapjait kidolgozták - fejezte be nyilatkozatát az intézet igazgatója./mti/

--

- 10 -

Tb 1040

bb. 15. az éjszakai zivatarok után is tovább tart a meleg

1 tz/lk/il cz

1970. július 10.

a fővárost ugyan elkerülték, de másutt az országban sokfelé tettes látogatást a péntekre virradó éjszakán azok a záporok, és zivatarok, amelyet az óceáni eredetű légtömegek első hullámának és a kárpát medencében fekvő levegőnek az össetalálkozása váltott ki.

amint erről pénteken reggel dr. Tardos Béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa beszámolt, gyenge zivatarok voltak többek között Nyíregyházán, Debrecen, Szolnok, Kecskemét és Békéscsaba térségében, és csapadék nélkül ugyan, de villámok cikáztak és dörögött az ég a Sopron-Szentgotthárd-Zalaegerszeg sávban is.

az éjszakai viharok kisebb-nagyobb károkat is okoztak. így például a Heves megyei Lőrinciben az állami gazdaság baromfinevelő kombinátja szenvedett tüzkárt villámcsapás miatt, és megrongálódott a Békéscsaba és Mezőtur közötti 120 kilovoltos távvezeték

reggelre azután a dunántúlon a felhők nagy része eloszlott. egyébként az éjszakai zivatarok egyelőre nem okoztak lényeges lehülést. bizonyítja ezt hogy már reggel 6 órakor Kecskeméten és Debrecenben ismét 19, Nyíregyházán és Békéscsabán pedig 20 fokot mutatott a hőmérő. ebben az időben különben a legmagasabb hőmérsékletet hazánk területén síófokon mérték, ahol 22 fok volt, viszont a rangsorban 21 fokkal rögtön Budapest következett utána. de még a kékestetőn sem volt 15 foknál hűvösebb.

ami pedig a kilátásokat illeti, pénteken az erősen felhős ég alatt valamivel hűvösebb lesz mint a csütörtöki kánikulában volt. az ország különböző részein lesznek záporok zivatarok is, de azért az időjárás lényegileg továbbra is nyári jellegű marad./mti/

--

- 11 -

Tb 1040

bb. 16. tanácskozás az egységes szövetkezeti törvény előkészítéséről

t jf/mné/11 hgy

1970. július 10.

az egységes szövetkezeti törvény előkészítésének időszaki szövetkezetpolitikai és jogi kérdéseit vitatták meg pénteken a szövetkezeti tudományos tanács ülésén, amelyen résztvett nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és erdei ferenc akadémikus, az országos szövetkezeti tanács elnöke.

az egységes szövetkezeti törvény előkészítéséről dr. székely györgy a szövetkezeti kodifikációs bizottság elnöke, az igazságügy-minisztérium főosztályvezető helyettese tartott beszámolót. emlékeztetett arra, hogy a szövetkezeti mozgalom a felszabadulás után létrejött szabályozása - amely aszövetkezetet már nem tekintette kereskedelmi társaságnak - magán viselte az átmenti idők jegyeit. a szocializmus építésének első szakasza ugyanis nem az egységes, hanem a differenciált szabályozást igényelte. előbb a szövetkezetek helyét kellett meghatározni a társadalomban, és csak ezután kerülhetett volna sor az átfogó szabályozásra, ami azonban mindeddig nem valósult meg. a hiányosságok nemcsak jogi téren, hanem az ipari és a fogyasztási szövetkezetek működésénél is megmutatkoznak. az új gazdasági mechanizmus bevezetése óta például szükségessé vált a szövetkezeteknek az országos szövetségek irányítása alól történő kiemelés és tevékenységüknek a népgazdaság ágazataiba való bekapcsolása. ezt szolgálja egyebek között az egységes szövetkezeti törvény.

a tanács ülésén a törvény előkészítése során felmerült kérdésekről vita alakult ki, a résztvevők hangsúlyozták, hogy az egységes törvénynek önállóan és teljeskörűen kell szabályoznia a szövetkezeti mozgalom alapvető elveit, a szövetkezetek társadalmi és gazdaságpolitikai céljával, kapcsolatos legáltalánosabb kérdéseket, valamint mindazokat az egyéb jogi problémákat, amelyek egyformán jelentkeznek valamennyi szövetkezetnél./mt1/

--

- 12 -

10.23/11

Tb1045

bb. 17. hazaérkezők finnországból a finn-magyar barátsági hét magyar vendégei - kállai gyula nyilatkozata

t tf/um/lk/11 hgy

1970. július 10.

pénteken reggel hazaérkezett helsinki-ből a finn-magyar barátsági hét finnországi eseményein résztvett 300 tagú magyar társadalmi csoport és a kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsa és az országgyűlés elnöke által vezetett politikai küldöttség. a magyar vendégeket a finn fővárosban, ele a-lenius, a finn nép demokratikus uniójának elnöke, kaarina virolainen, a finn-magyar társaság elnöke és unto niemi, a barátsági hét finne előkészítő bizottságának elnöke búcsúztatta. ott volt a helsinki-i repülőtéren római rendű magyar nagykövetség is. a magyar vendégcsoportot ugyanaz a helsinki-i repülőgéptípus hozta vissza budapestre, amellyel magyarországról hazaérkeztek a finn delegátusok. a magyar politikai küldöttség és társadalmi delegáció fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, bugár jánosné, dhnf országos tanácsának főtitkár-helyettese, erdei ferenc, az mta főtitkára, wass vitteg miklós, a szakszervezetek országos tanácsának alelnöke, barai józsef, a hmf országos tanácsának titkára, dr. trautmann rezső, a budapesti népfrontbizottság elnöke és sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára fogadta.

a hazaérkezéskor kállai gyula a finn magyar barátsági hét finnországi eseményeiről az alábbi nyilatkozatot adta tóth ferencnek az mti tudósítójának:

- a két ország állami és társadalmi szervei között kialakult jó viszony eredményeként már másodszor valósítottunk meg tömeges látogatócserét. megszülettek - a szerintem nagyon helyes politikai terminusok is, ezeket használva mondom, hogy a barátság légi hidján, népfront-mozgalmunk 300 aktivistája vett részt több mint egyhetes finnországi és ugyanannyi finn barátunk magyarországi látogatáson.

/folyt.köv./
10.47/11

- 13 -

Tb1145

bb. 17./ hazaérkeztek ... 1. folyt./ 11

Ilyen tömegméretű látogatás előkészítése, megszervezése és lebonyolítása csak akkor lehetséges, ha erősek a barátság szálai és valóban érvényesül a kölcsönös tisztelet és megbecsülés egymás iránt.

- népes küldöttségünk társadalmunk minden rétegét, budapest, miskolc, debrecen, szeged, szolnok, pécs és székesfehérvár lakóit képviselte. finnországban kisebb csoportokban látogatást tettünk különböző üzemekben, szanatóriumokban, gyárakban és üdülőhelyeken. a magyar városok közül felkeresték lahti, turku, jyvaskyla, /umlauttal/ hamenlinna/ riihimäki, /umlauttal/ kemi, oulu finn testvérvárosokat. gyárak, intézmények és társadalmi szervezetek mellett finn családok is vendégül látták csoportunk tagjait. helsinki népével nagygyűlésen is találkoztunk, ahol kaarina virolainen asszony, a finn-magyar társaság elnöke, teuvo aura miniszterelnök és jómagam szóltunk az egybegyűltekehez.

a hazafias népfront kilenc tagú politikai küldöttsége eredményesen teljesítette jószolgálati jellegű feladatát, baráti eszmecserét folytatott a finn politikai és társadalmi élet vezető személyiségeivel.

- küldöttségünket fogadta urho kekkonen, a finn köztársaság elnöke, teuvo aura miniszterelnök, rafael paasio, a finn parlament elnöke. látogatást tettünk a legnagyobb finn politikai pártoknál. a centrumpárt székházában megbeszéléseket folytattunk johannes virolainen pártelnökkel, ahti karjalainen kijelölt miniszterelnökkel, a szociáldemokrata párt székházában paasio pártelnökkel, kalevi sorsa főtitkárral. találkoztunk és szívélyes, baráti megbeszélést folytattunk a finn kommunista párt vezetőivel: saarinen-nel, a párt elnökével és a politikai bizottság több tagjával. felkerestük a hazafias népfront finn partner-szervezetét, a finn nép demokratikus unióját, találkoztunk vezetőivel. szívélyes fogadtatásban részesültünk az idén megalakulásának 20. évfordulóját ünneplő finn-magyar társaságnál is, ahol népünk őszinte tisztelője és barátja a társaság elnöke, kaarina virolainen asszony fogadott bennünket.

/folyt.köv./
11.00/11

Tóth

- 14 -

bb. 17./ hazaérkeztek ... 2. folyt./ 11

- a baráti eszmecserék során a két ország, a két nép kapcsolatainak és a jelenlegi nemzetközi helyzetnek legfontosabb kérdéseiről beszélgettünk. örömmel állapítom meg - hangsúlyozta a magyar politikai delegáció vezetője -, hogy mind az állami szerveknél, mind az egyes politikai pártoknál folytatott eszmecseréken teljes egyetértés mutatkozott abban, hogy országaink és népeink kölcsönös kapcsolatai kedvezően fejlődnek. a kapcsolatok további erősítését mindkét fél kívánatosnak, szükségesnek és hasznosnak tartja. az erősödő és fejlődő finn-magyar politikai, gazdasági, tudományos és kulturális együttműködés elsősorban népeink érdekeit szolgálja, de jelentősége ennél szélesebbkörű, elősegíti a nemzetközi élet bonyolult kérdéseinek megoldását is, mert jó példája a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének. példáját adja továbbá annak is, hogy a kis népek és országok, ha felelősen tekintenek a világ dolgaira és helyes politikai szellemében, a béke érdekében lépnek fel a nemzetközi életnek, a nemzetközi biztonság megerősítésének komoly tényezői lehetnek.

- a nemzetközi helyzetről folytatott eszmecseréink középpontjában az európai biztonság kérdése állott. ez nem véletlen hiszen mint azt a finn politikusok is megállapították, budapest és helsinki neve az utóbbi másfél esztendőben szorosan összekapcsolódott az európai biztonsági konferencia gondolatával. az európai biztonsági konferencia tervét - mint ismeretes - a varsói szerződés tagállamainak emlékeztető 1968. márciusi budapesti értekezletének felhívása tartalmazta. ezt mint budapesti felhívást ismerte meg a közvélemény. a finn kormány - elsőként az európai nem szocialista országok kormányai közül - pozitíven reagált a javaslatra, és felajánlotta, hogy az értekezlet helsinki-ben legyen. most is, valamennyi finn politikussal folytatott tárgyalásunkon teljes egyetértés mutatkozott abban, hogy a biztonsági konferencia összehívása elengedhetetlenül szükséges és helyes lépés az európai béke megerősítésének útján. különösen érdekesek voltak paasio-nak, a finn szociáldemokrata párt elnökének fejtegetése e kérdésről. paasio elmondotta, hogy pártjuk a szocialista internacionale-ban is az európai biztonság megerősítéséért lép fel és azon dolgozik, hogy mind több és több európai szociáldemokrata párt a magáévá tegye a biztonsági konferencia gondolatát.

/folyt.köv./
11.03/11

Tóth

- 15 -

bb. 17./ hazaérkeztek ... 3. folyt./ 11

ezzel kapcsolatban érdemesnek tartom megjegyezni - hangsúlyozta Kállai Gyula -, hogy az európai kommunista- és munkáspártok 1967. évi karlovy vary-i értekezletének dokumentuma erőteljesen aláhúzza a szociáldemokraták és a kommunisták együttműködésének lehetőségét és szükségességét az európai biztonság megerősítésében. minél szélesebb körű összefogás jön tehát létre, annál biztosabb az európai biztonsági konferencia sikere, és az, hogy megerősödik az európai béke és biztonság.

- megítélésem szerint - és ebben a finnországi eszmecsereink is újlag megerősítettek - a szocialista országok külügyminisztereinek legutóbbi budapesti találkozásán elfogadott nyilatkozat és memorandum alapvető céljai - hogy tudniillik az európai biztonsági értekezlet előkészítését gyakorlati sikra kell terelni - egybeesnek a finn kormányzati és politikai tényezők elképzeléseivel.

befejezésül Kállai Gyula elmondta: - valamilyen nagyon jól éreztük magunkat finnországban, feledhetetlen élményekben volt részünk. ezúton is kifejeztem őszinte köszönetünket a szíves vendéglátásért, a testvéri fogadtatásért a finn-magyar baráti hét előkészítő bizottságának és az eseménysorozat lebonyolításában részt vett finn pártoknak, szervezeteknek./mti/

..-

bb. 18. Lottó nyerőszámok

um/11 hgy

1970. július 10.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint az egerben megtartott 28. heti lottó sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

/mti/

1, 25, 62, 70, 73

..-

- 16 -

11.08/11

Tb 1145

3-8

bb. 19. tovább kell fejleszteni a termelőszövetkezeti közvetlen értékesítést - a tot elnökségének ülése

t jf/mné/1e/11 hgy

1970. július 10.

pénteken Szabó István elnökletével Akadémia utcai székházában ülést tartott a tot elnöksége. a termelőszövetkezetek közvetlen értékesítésének helyzetét vitatták meg. megállapították, hogy a közös gazdaságok ilyen irányú törekvése nagymértékben hozzájárul a lakosság javuló áruezellátásához, a piac kibővítéséhez és egyaránt jól szolgálja a termelői és a fogyasztói érdekeket.

a mezőgazdasági szövetkezeteknek csaknem 2 000 saját árusító helyük van, ahol 1969-ben több mint másfélmilliárd forint értékű terméket értékesítettek. a mezőgazdasági szövetkezetek és közös vállalkozásaik a fővárosban 266 árusító helyet nyitottak. az elnökség azonban úgy vélekedik, hogy a közvetlen értékesítés - a mezőgazdasági árutereléshez képest - nem fejlődik ki- elégítően, s ezért a nagykereskedelemmel szemben egyelőre mint vetélytárs nem jöhet számításba. a fejlődést egész sor tényező hátráltatja, egyebek között a tsz-ek nem kapnak üzlethelyiséget a tanácsoktól, amelyek a szövetkezeti elárusítóhelyeket nem érzik magukénak, és nem segítik elő a tanácsai vállalatok versenytársainak megjelenését. a tsz-ek kereskedelmi készleteire és a hálózat fejlesztésére a bank nem folyósít hiteleket, pedig hosszulejratu hitelekre lenne szükség ahhoz, hogy a közös gazdaságok berendezhessék üzleteiket.

az elnökség eredményként tartja számon, hogy az országban már 19 termelőszövetkezeti értékesítő vállalkozás működik. ezek bebizonyították, hogy alkalmasak a szövetkezeti árueértékesítés megszervezésére. a vállalkozásokat mindenfelé igyekeznek tovább erősíteni, sőt már arra is van példa, hogy egymással alakítottak ki szerződéses kapcsolatot és így az országos áruforgalomban is mindinkább szerepet vállalhatnak.

/folyt.köv./

Tb 1320

- 17 -



ott

bb. 19./ tovább kell ... folyt./ 11

az áruértékesítésen javít majd, hogy a szövetkezeti közös vállalkozássá alakuló mék-szervezet üzleteiben várhatóan jobban érvényesül a termelők érdekeltsége.

az elnök³⁰⁹ ezután az ár- és belvízkárosult tsz-ek helyzetéről és megsegítésének további feladatairól tanácskozott. a 29 területi szövetség egy-egy, további hét szövetség közös gazdaságai 2-2 tsz-t támogatnak. összesen tehát 43 árvízkárosult gazdaság kap rendszeres segítséget. június 25-ig több mint 104 millió forintos anyagi és természetbeni támogatást ajánlottak fel a tsz-ek. ezenkívül több tsz nevelő, hízlatja a károsult gazdaságok állatállatát, és erőgépeket ad kölcsön a korábban vízborította földek rendbehozásához. a bajbajutott tsz-eknél 100 kölcsöntraktort dolgozik.

időközben azonban tovább romlott a helyzet - mutatott rá az elnökség - mert az ország egyes vidékein újabb károk keletkeztek. a júniusi nagy esőzések miatt több gazdaságot ért újabb áradás és belvíz, főleg borsod, heves, hajdu, szolnok, bács, csongrád és békés megyében. az esőzések nyomán néhány békés és csongrád megyei gazdaság csaknem ugyanolyan kritikus helyzetbe került, mint az árvízkárosult szabócsi szövetkezetek. a néhány hete még segítséget felajánlott tsz-ek egy része maga is károsulttá vált és támogatásra szorul.

ebben a nehéz helyzetben a tot elnöksége - a kormány határozatával összhangban - felkéri a mezőgazdasági tsz-eket, - különösen azokat amelyekben a tagság az országos átlagot meghaladó személyi jövedelmet élvez, hogy tegyenek újabb felajánlásokat ^{annak} az 50-70 millió forintnyi értéknek az előteremtésére, amely - az eddigi felajánlások és az állami társadalmi segítség mellett - feltétlenül szükséges a legégetőbb károk helyreállításához. az elnökség felkérte a területi szövetségeket, tegyenek további erőfeszítést a segély-akciók sikere érdekében. /mti/

..-

- 18 -

11.48/11

T 1320

bb. 22. új abc-áruház veszprémben

vid/e cz

1970. július 10.

pénteken nyitották meg veszprémben a 7.5 millió forintos költséggel épült új abc-áruházat. a csemegekereskedelmi vállalat új egysége a vidéki hálózat egyik legszebb üzlete. az épület 1100 négyzetméteres területéből 360 négyzetméteren alakították ki az önkiszolgáló rendszerű eladóteret.

az új boltban - ahol bő árukészlet áll rendelkezésre - az élelmiszereken kívül, gazdag választékban vegyes iparcikkek és háztartási műanyagfelszerelések is kaphatók. /mti/

..-

kbb. 24. képzőművészeti diáktábor

vid/e cz

1970. július 10.

a borsod megyei középiskolások rajzolásban és festészetben tehetséges fiataljai az idén a tokaji képzőművészeti diáktáborban tölthetik szünidejük egy részét. a nyári táborban művésztanárok irányításával gyakorlati és elméleti oktatáson vesznek részt. a diákok napközben a tokaji táj szépségét öröközik meg vásznukon, tanulmányokat készítenek, este pedig művészettörténeti, valamint szakmai előadásokat hallgatnak. a táborozás végén alkotásaikból kiállítást rendeznek a helytörténeti muzeumban. a tiznapos nyári képzőművészeti táborban az idén a miskolci, sárospataki, szerencsi, ózdi, kazincbarcikai, sátorajjaujhelyi és leninvárosi gimnáziumokon kívül baranya megyéből is érkeznek vendégek. a július 19-én nyitó tábor lakói részére a gyakorlati foglalkozásokon kívül kirándulásokat, kis hangversenyeket és filmvetítéseket is rendeznek. a megyei tanács művelődési osztályának tervei alapján jövőre már az ország minden részéből várnak majd festeni és rajzolni szerető középiskolásokat a tokaji nyári táborba. /mti/

12.07/e

..-
-19-

T 1320



ea
i not

bb. 20. budapest lesz az új nemzetközi kémikus szervezet egyik titkársági székhelye

i tz/lk/ie/il hgy 1970. július 10.

nazaérkezett preisich miklós, a magyar vegyipari egyesülés elnökhelyettese prágából, ahol a magyar kémikusok egyesületének főtitkáráként részt vett az európai kémikus társaságok szövetségének alakuló közgyűlésén.

ez az új nemzetközi szervezet, amely a kontinensen dolgozó kémikusok együttműködésének segítségét tűzte ki céljául, 14 ország 17 egyesületét tömöríti. ezeknek egyike a magyar kémikusok egyesülete.

a nemzetközi szövetségnek két titkársága lesz, az egyik londonban, a másik budapestben./mti/

..-

bb. 21. csonkig lefosztott kukoricák - a hetedik jégverés pusztított baranya n

vid il cz 1970. július 10.

ujabb jégverés pusztított baranyában, ezúttal a megye nyugati felében. az idei nyár rendkívül jeges voltára vall, hogy eddig hétszer okozott kárt a jég, holott még hátra van az igazán veszélyes időszak. a kárt szenvedett terület nagysága jóval meghaladja már az ötvenezer holdat. a legutóbbi - szerdai - jég szabadszentkirály térségében okozta a legnagyobb pusztítást. a kukoricavetések valósággal csatatérhez hasonlítanak: a jégdarabok csonkig lefosztották a levélzetet a kukoricaszárakról. nagy veszteségeket szenvedett az értékes kertészet is. egyedül a szabadszentkirályi új élet tsz-nek 300-400 holdját verte el a jég, ráadásul a zivatar során a villám belevágott a gazdaság karámjába és agyonütött három tehenet./mti/

..-

- 20 -

Tb1320

bb 25. rendőrségi hírek

i zsu/lk/ny hi hgy 1970. július 10.

mint a lapok hírt adtak róla, szerdán galambok és zala-szentjakab községek között arnaldo mangiarotti 24 éves olasz állampolgár, genovai lakos a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette személyautóját és összeütközött egy teherautóval. a baleset következtében többen súlyos, illetve könnyebb sérülést szenvedtek. gino zanni 24 éves olasz állampolgár, genovai lakost életveszélyes állapotban vitték kórházba. bár az orvosok mindent megtettek megmentéséért, segíteni már nem tudtak rajta, a fiatal ember meghalt. a rendőrség folytatja a vizsgálatot a baleset ügyében.

x x x

szelvény községben villámcsapás érte a szikra tsz dohány-pajtáját, amely kigyulladt és az ott tárolt építőanyag elégett. személyi sérülés nem volt, de az anyagi kár jelentős.

x x x

a lőrinci állami gazdaság baromfiistállója villámcsapástól kigyulladt. a tüzet a kivonult tűzoltók megfékeztek, az anyagi kár azonban jelentős.

x x x

darány községben nagy róza 13 éves tanuló lakásuk udvarán mosógéppel mosott, a gép zárlatos lett és a kislányt halálos áramütés érte.

x x x

komáromban a helyi állami gazdaság telephelyén épületbontás közben egy gerenda ráesett rémai sándor 36 éves villanyszerelőre, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt, a rendőrség vizsgálatot indított a felelősség megállapítására.

x x x

balatonlellénél csónakból a vízbe ugrott és belefulladt liszi ferenc 44 éves művezető, budapesti lakos.

/folyt köv/

-21-

10.10/ny

Tb1320

t

bb 25. / rendőrségifolyt/ny

figyelmetlenül kapcsolta össze a paksi állami gazdaság vontatóját és pótkocsiját bániczki István 39 éves vontatóvezető. nagydorog és sárszentlőrinc között a pótkocsi leszakadt, árokba borult és a rajta utazó kollár József 40 éves állami gazdasági dolgozó olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. török László 12 éves budapesti tanuló súlyosan megsérült. a rendőrség bániczki Istvánt őrizetbe vette.

x x x

a rábacsécsényi tsz egyik telepén Lovaskocsit hajtott nagy János 39 éves tsz-tag, utközben leesett a kocsiról és a helyszínen meghalt. a rendőrség vizsgálatot indított.

/mt1/

.-

bb 23. megkezdődött a nemzetközi néptáncverseny pécssett

vid/ny -cz

1970. július 10.

pécssett pénteken megkezdődött az 1. magyarországi nemzetközi néptáncfesztiválon résztvevő hazai és külföldi együttesek versenye. az első napon egy-egy bolgár, csehszlovák, finn, francia, osztrák, román és szovjet /üzbég/, továbbá két magyar együttes - az okisz Erkel Ferenc és a vegyipari dolgozók szakosztályának Bartók Béla táncsoportja - szerepelt a nemzetközi zsűri előtt. a fesztivált rendező művelődésügyi minisztérium és népművelési intézet, valamint a pécs városi és a baranya megyei tanács 20 ezer forintos nagydíjat, továbbá 10 ezer forintos első, 8 ezer forintos második és 6 ezer forintos harmadik díjat ajánlott fel a legjobb néptánc-együtteseknek. megkezdődtek a szakmai bemutatók is, amelynek során magyar gyermekegyüttesek és hagyományörző falusi együttesek, valamint a népművészet mesterei adtak műsort a hazai és külföldi közönségnek. a nap folyamán a táncgyüttesek vendégszerepeltek egyes baranyai és tolnai helységeken is: Komlón, Mecseknádasdon, Pécsváradon és Tamásiban.

/mt1/

.-

12. 15/ny

-22-

Tb1320

bb. 26. egyetemisták tanulmányozzák a falu életét somogyban

vid/e cz

1970. július 10.

az eötvös Loránd tudományegyetem kisz bizottságának szervezésében 54 egyetemista érkezett somogyba. az egyetemisták négy községben: csurgón, berzencén, zákányban és porrogon szálltak meg azzal a céllal, hogy dologidőben ismerkedjenek meg a falu életével. fél napig valamennyien résztvesznek a fizikai munkában, a termelőszövetkezetben, kutatómunkájukat pedig a nap másik felében végzik. a községek mindennapi életét, közösségi szellemét és kulturális állapotát igyekeznek hitelesen feltérképezni. választ kerestek többek között arra is, hogy mi az oka a falvakból történő nagyarányú munkaerő-elvándorlásnak. a tapasztalatok összegezése után az eötvös Loránd tudományegyetem kiadványban jelenteti meg a kutatási eredményeket. /mt1/

.-.-

bb. 27. példátlan felhőszakadás heves megyében

vid/e cz

1970. július 10.

heves megye északi részét - csütörtökről péntekre virradó éjszaka hatalmas felhőszakadás árasztotta el. alig három óra leforgása alatt mintegy 140-170 milliméter csapadék hullott erre a vidékre. még a legidősebb emberek sem emlékeznek ilyen szokatlan esőzésre. az egeri járás területén mintegy 700 lakóházat körülvelt és veszélyeztetett a hirtelen összegyűlt csapadék, egerszalókon, sirokon, demjéren, kerecsenden és más falvakban az utcákon fél méter magas víz hömpölygött órákon át. az udvarok, árkok eliszaposodtak. egerszalókon az áradás öt lakóházat annyira megrongált, hogy azoknak elrendelték lebontását, demjéren és kerecsenden is két-két lakóházból kellett a családokat kiköltöztetni.

a hegyi patakok rendkívüli gyorsasággal megáradtak. a Laskó patak egerbocstól kerecsendig több helyen kitört medréből és növelte a károkat. a tarna folyó áradása sirokon összedöntötte a tűzoltó szertárat és a baromfiudvarokból sok apró állatot magával sodort a víz. az eger patak szarvaskőnél és felnémetnél szintén kilépett medréből. az egyik hegyipatak megáradt vize összedöntötte és elsodorta a 24. számú országut egyik hidját egerbakta és sirok között, ezért az utnak ezt a szakaszát lezárták a forgalom elől. /folyt.köv./

- 23 -

Tb1320

bb. 27. /példátlan felhő...folyt./e

a víz amilyen gyorsan jött, olyan gyorsan tovább rohant. reggelre már az utcákon csak a hatalmas felhőszakadás káros nyomai látszottak. egyedül a tarna folyó alsó szakaszán gyűlt össze tartósabb vízmennyiség, ahol ezért elrendelték a harmadfoku védelmi készültséget. /mti/

bb 28. árvíz utáni, ünnep előtti nagytakarítás, parkosítás szegeden

vid/ny -cz

1970. július 10.

a szegedi utcák, terek tisztántartására, parkosítására külön vállalat, a kommunális és karbantartó üzem alakult, amely most az árvíz utáni, s a szabadtéri játékok előtti nagytakarítással, debütál, a súlyos árvízi helyzet idején ugyanis sokezer gépkocsi homokot, földet, homokzsákokat szállítottak keresztül-kasul a város utcáin, amely gyakran valóságos sárga felhőt keltett, amely leülepedett az utakra, terekre. most nagyszabású utcamosásba, takarításba fogtak.

közben ujjáépítik a felforgatott parkokat, így az árvízi ellennyomómedence színterét az egykori stefániát, s a lidicei rózsakertet. több mint tízezer begóniát, verbénát és más virágot ültetnek a homokzsákokkal lenyomatott korányi rakparti nővények helyébe. az ndk-ból 5000 különleges muskátlil hozattak az elpusztult virágok részbeni pótlására. a legtöbb parkban virágfutószalagot létesítenek, ami azt jelenti, hogy az év minden szakában nyílik valamilyen virág, tavasztól őszig. rendbehozzák az ugyancsak tiszaparti móra parkot, közepén újra működik a színes kivilágítású szökőkút, amelynek villamos berendezése percenként 8000 liter vizet emel a magasba. az árvízveszély elmúltával visszatért a tréfálkozó kedv is: egyre többen, díszbuzgárként, emlegetik a hatalmas szökőkutat. ugyancsak helyreállították, üzembehelyezték a tudományegyetem előtti dugonics tér-, valamint a 24.000 négyzetméteres széchenyi tér díszmedencéit, szökőkútjait, a díszfák, virágok rejtett megvilágításának lámpatesteit. a széchenyi tér városháza előtti szakaszán 13 új, egyenként 3000 wattos, világítótorony, áraszt éjjel is nappali fényt. /mti/

12.40/ny

-24-

Tó1410



bb 29. huszonöt esztendő a vasutasok szakszervezete - ünnepi központi vezetőségi ülés

t kf/kf/ny 1e -cz

1970. július 10.

a vasutasok szakszervezetének negyedszázados fennállása alkalmából ünnepi ülésre hívták össze a szakszervezet központi vezetőségét, amely - a 20. vasutasnap eseménysorozatán belül - pénteken a postás művelődési központban emlékezett meg a jubileumról. az ünnepi ülésen részt vett dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, rödőnyi károly, MÁV vezérigazgató és timmer józsef, szot-titkár.

szabó antal, a szakszervezet főtitkára ünnepi beszédében méltatta az elődök harcát a szervezkedés szabadságáért, megemlékezett a vasút felszabadulás utáni hőskoráról, a szakszervezeti élet legfontosabb eseményeiről, s beszélt a vasutasok élet- és munkakörülményeinek javulásáról.

az ünnepségen timmer józsef szot-titkár 10 régi szakszervezeti vezetőnek, aktivistának adta át a „szakszervezeti munkáért”, kitüntető jelvény arany- és ezüst fokozatát, 31 veterán, szakszervezeti alapítótag pedig oklevelet kapott. /mti/

bb 32. kömény-aratás a bodrogközben

vid/ny -cz

1970. július 10.

borsod megye bodrogközi tájegységének változatos növényi kultúrája között is „előkelő”, helyet foglal el a keresett fűszernövény, a kömény. négy termelőszövetkezet, a pácini, a tiszacsermelyi, a cigándi és a ricsei termesztői nagyüzemi táblákon, összesen háromszáz holdon.

a háztartásban „köménymag”, néven ismert fűszernövény aratását megkezdték. mivel könnyen elpergeti magjait, hajnalban harmaton fűkaszával vágják le, s még mielőtt a nap megsütne, felszedik és kombájnnal kicsépelik. a korábbi kézi munkát az idén így már teljesen gépesítették. meggyorsult ezáltal a betakarítás és a veszteséget a minimálisra tudják csökkenteni.

a kömény- a kedvezőtlen időjárás ellenére is - jó termést ad. /mti/

13.00/ny

-25-

Tó1410

bb. 30. új borospincék tokaj hegyalján

vid/it/cz

1970. július 10.

csaknem félmillió hektoliter bor tárolására elegendő pincetér áll rendelkezésre tokaj-hegyalján - állapították meg a most végzett felmérés során. ebből mintegy hetvenöt-ezer hektoliternyi az egyéni szőlőtermelő k tulajdonában van, ami igényeket ki is elégíti. a több mint négyszázezer hektoliternyi pincekapacitás azonban nem elegendő a szakszövetkezetek, az állami gazdasági és termelőszövetkezeti nagyüzemek, valamint a tokaj-hegyaljai pincegazdaság készleteinek tárolására. a rekonstrukció során újonnan telepített szőlők termőrefordulása pedig már gondokat is okoz, mert a tokaji nemes borokat három-öt éves „iskolázás”, után lehet csak palackozni. a hosszú időn keresztül történő tárolás pedig jelentős pincetert foglal el.

a hiányok pótlására, illetve a megfelelő tárolótér kiképzésére csaknem negyvenezer hektoliternyi kapacitással négy termelő- és szövetkezet létesít új pincészetet. a mésztufa és lösz talajban ugynevezett „vágott pincét”, építettek olaszliszván, ahol az első, ötezer hektoliter bor befogadására alkalmas pinceágak már elkészültek. ezt a későbbiekben még egyszer ekkorára bővítik. a tarcali termelőszövetkezet tízezer hektoliteres, három ágból álló pincét épít, amelyben ősszel már bort tudnak tárolni. ugyancsak őszre elkészül a hercegkúti és a rátkai tsz új pincéje is.

tokaj hegyalján lévő pincékről az első írásos adatok a tizenharmadik századból maradtak fenn. a tokaji pincék, különösen tályán, mádon, tolcsván, szinte egyenértékűek voltak a szőlővel.

a jó pincétől megkívánják, hogy állandó hőmérsékletű legyen, benne a bor „ne virágozzék”, ki, amit azáltal érnek el, hogy megfelelő vastagságú földtakarót hagynak fölötté. a bor tárolása során fejlődik ki a pincében a nemespenész, mely elengedhetetlen feltétele, hogy az érlelés során a tokaji borban kialakuljanak a jellegzetes íz-, illat és zamatanyagok. az új pincék ezeknek a feltételeknek megfelelnek. /mti/

--

- 26 -

13.00/11

T01410

bb 31. két üzem közös ipartelepe épül mezőtúron

vid/ny -cz

1970. július 10.

mezőtúron az iparfejlesztési alapról és kedvezményes hiteltől támogatott nagykunsági városban, gazdaságos telepítési módszert alkalmaznak. a könnyűipari gépgyártó vállalat gyáregysége és a dózsa cipőipari ktsz kooperációban közös új ipartelepét épít. mindkét üzem tervét a könnyűipari tervező iroda készítette, kivitelezésüket pedig a szolnok megyei állami építőipari vállalat végzi. a két üzem közös rendeltetésű trafóházat, technológiai és fűtési hőenergiát biztosító kazánházat, víztárolót építet, amelyek hosszabb távon kielégítik a két üzem igényét. a közös vállalkozás három és fél millió forint megtakarítást eredményez a beruházás költségeiből.

a második fél év elején végzett felmérésnél megállapították, hogy az építkezés a tervezett ütemben halad, a könnyűipari alkatrészgyártó vállalat, gyáregységének kivitelezésére eddig nyolc millió, a dózsa cipőipari ktsz üzemházának építésére egy millió forintot fordítottak. a könnyűipari gépgyártó vállalat mezőtúron rendezkedik be valamennyi vastömegegység gyártására, ezért a beruházás idejét lerövidítik. a gyár üzembehelyezésekor a korábban tervezett négyszáz helyett, hatszáz dolgozót foglalkoztatnak, később pedig ezerre emelik a munkáslétszámot. a szakember szükségletet helyi munkaerőből a már működő „mini üzemekben”, képezik ki. /mti/

--

bb 33. megkezdődött a szatymazi őszibarack-export

vid/ny -cz

1970. július 10.

a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központjának szatymazi és szegedi tranzittelepein megkezdődött az őszibarack exportja. pénteken 300 mázsa illatos gyümölcsöt indítottak utnak hűtővagonokban ausztriába.

a korai őszibarackon kívül most már pirosodnak a nagyobb-szemű középérésű fajták s ezeket is szedik a házak körüli kertekben és a nagyüzemi gyümölcsösökben. a szatymazi tájkerzet híres kertészeti áruja eljut az ország minden részébe. szombat-helytől nyíregyházáig eddig több mint 20 városba szállítottak, összesen 9.000 mázsát. a csongrád megyei őszibarack legnagyobb fogyasztója természetesen budapest, ahová naponta indulnak szállítmányok. /mti/

--

13.08/ny

-27-

T01410

bb.36. időjárásjelentés

il cz

1970. július 10.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 12 órakor

a meleg kissé mérséklődik.

a nyugat felől áramló hűvös levegő megkezdte térhódítását közép Európában is. hatására csütörtökön már a német síkságon és az alpok nyugati térségében sem érte el a hőmérséklet a 30 fokot. a hűvös levegővel elárasztott területeken szórványosan záporok, zivatarok keletkeznek. a fülledt, meleg idő a skandináv félsziget déli részére Lengyelországra, a kárpát-medencére a balkán félszigetre és a szovjetunió európai területének déli vidékeire korlátozódott. ezeken a helyeken csütörtökön még 4-6 fokkal magasabb volt a hőmérséklet az elmúlt évek átlagánál. a kárpát medencét szombat estig érinteni fogja a hűvös levegő, de időjárásunk alakulásában lényeges változást nem hoz.

háználunk csütörtökön fülledt meleg idő volt. a hőmérséklet csúcserőke elérte a 28-33 fokot. a délutáni és esti órákban többfelé keletkezett zápor zivatar. a zivatart helyenként jégeső is kísérte. a lehullott csapadék mennyisége főként az északi hegyvidék és a tiszántul egyes helyein volt számottevő. ott helyenként elérte a 30-40 sőt karcagon és debrecenben a 43, kékestetőn a 46 nagykorún /szolnok m./ a 48, erdőbényén /borsod m./ az 50, dévaványán /békés m./ az 53, batoron /heves m./ pedig a 89 mm-t. a zivatarok hevességét fokozta hogy a nagymennyiségű eső rövid időn belül zúdult le, ma hajnalra általában 14-19 fokra hűlt le a levegő. délelőtti országjárta meleg idő volt. az északi szél többfelé megélénkült. 11 órára 25-28 fokra emelkedett a hőmérséklet. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 25,0 fok volt a sokévi átlagnál 3,1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok volt a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, nem változik.

a balaton vizének hőmérséklete slófoknál 11 órakor 22 fok volt.

várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő felhőzet. szórványosan zápor, zivatar. mérsékelt napközben helyenként megerősödő északnyugati szél. a meleg kissé mérséklődik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24-28 fok között.

a duna vizállása budapestnél 340 cm./mti/

11/10

tb 34. vegyész-mérnök-avatás a 99 éves budapesti műszaki egyetemen

t szö/Lk/ny hi -cz

1970. július 10.

pénteken múlt 99 éve, hogy közép-európa legnagyobb és egyik legrégebbi műszaki felsőoktatási intézményét, a budapesti műszaki egyetemet egyetemi rangra emelték. a centenáriuma küszöbén álló legnagyobb hazai egyetemünk disztermében ezen a napon avatták fel bensőséges ünnepségen a nappali tagozaton most végzett 112 fiatal vegyész-mérnököt, továbbá az esti tagozaton diplomát szerzett 55 hallgatót. átnyújtották az oklevelet annak a 70 szakmérnöknek is, akik a korábbi vegyész-mérnöki diplomájuk után most a gyógyszervegyészet, a korrózióvédelem, a műszálgártás, illetve a textilvegyészet felsőfoku szakképesítését is megszerezték.

megjelentek a diplomakiosztóünnepségen az ipari szaktárcát vezető munkatársai, a magyar tudományos akadémia több tagja, élükön dr. tétényi pál akadémikussal, a magyar tudományos akadémia helyettes főtákarával.

dr. rusznyák istván egyetemi tanár, dékánhelyettes ünnepi szavai után dr. lenárt lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes köszöntötte az új vegyész-mérnököt, szakmérnököt.

a 237 diplomát ünnepélyes keretek között dr. holló jános, az akadémia levelező tagja, egyetemi tanár, a vegyész-mérnöki kar dékánja nyújtotta át, aki a vegyész-mérnök-képzés eredményeiről, terveiről a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának:

T vegyész-mérnökeink iránt nagy az érdeklődés, amit az is jelmez, hogy a most végzetteket csaknem kétszer annyi állás várja, mint ahányan diplomáztak. erre az érdeklődésre minőségi munkájukat is részoltgáltak: az átnyújtott 237 diplomából 104 jeles, illetve jó rendű volt, és ebben az eredményben osztoznak az esti tagozatosak is, akiknek életkora egyébként az utóbbi időben „ megfiatalodott, „ a mi karunkon átlagosan 30 évesek.

a felsőoktatási reform céljainak fokozatos megvalósítása az az alap, amellyel a fiatal műszaki szakembereket megnyugvással bocsáthatjuk pályakezdő utjukra. a vegyész-mérnök-képzés széles alapokon nyugvó ismeretekkel vértelzi fel az egyetem hallgatóit, mindez nem jelenti a szakosítás lebecsülését: sőt feltételezi a későbbiekben az állandó önképzést.

/folyt köv/

-29-

13.18/ny

5

10/14/15

bb 34. / vegyészmérnök.....folyt/ny

- a rohamos fejlődés a tudásanyagot rendkívüli módon megnövelte. az utóbbi 15 évben a műszaki irodalomban annyi információt gyűjtöttek össze, mint az azt megelőző egész történelem során együttvéve. ezért ma már a mérnöki gondolkodás alapja az állandó utkeresés, tájékozódás, a kísérletező készség és a kísérletező szemlélet. a reformterv mind sikeresebben neveli erre mérnökjelöltjeinket. önmagában nem elegendő a kitűnő szakismeret: olyan szakembert kíván a ma társadalmá, aki egész személyiségével vesz részt a mindennapok munkájában. az a lehetőségünk, hogy kicsoportos foglalkozások keretében képezhetjük vegyészmérnökeinket, hogy hallgatóinknak csaknem fele kollégista - mind jobban elősegíti megismerésüket, ami nélkül feladatainkat soha nem végezhetnénk el teljes értékűen - fejezte be nyilatkozatát a vegyészmérnöki kar dékánja. /mti/

--

bb. 35. támogatják dolgozók lakásépítését a szolnok megyei üzemek

vid il cz

1970. július 10.

a szakszervezetek szolnok megyei elnökségének legfrisebb felmérése szerint a megyében terjed az üzemi dolgozók törzsgárda tagok lakásépítési mozgalmat támogató akció. a fejlesztési alapból jelenleg negyven millió forintot fordítanak négyszáz dolgozó otthonának alapítására. a kölcsönök összege általában öt ezer forinttól negyven ezer forintig terjed. legnagyobb arányban a társasház építkezéseket, ott lakásépítési akciókat kölcsönt ad az építkező dolgozóknak. a kölcsön és a hűségjutalom összegét azonban tíz ezer forinttal megtoldják, ha a dolgozó saját építkezésével szolgálati vagy tanácsi lakást szabadít fel.

a jászberényi hűtőgépgyár a fejlesztési alapjából biztosított összegből az idén ötven társasházi lakást igényelt az OTP-től. az OTP azonban csak harminc lakás átadására vállalkozott, a megye három nagy üzem, a martfői tiszai cipőgyár, a jászberényi hűtőgépgyár és aprítógépgyár, a negyedik ötéves tervben több mint hatszáz dolgozó lakásépítéséhez járul hozzá jelentős anyagi támogatással. a szakszervezetek megyei elnöksége szükségesnek tartja, hogy az üzemek ne csak a társasház építkezésekhez nyújtsanak támogatást, hanem a magánlakás építőknek is. /mti/

--

7 30 -

I támogatják. A Jászberényi Aprító- gépgyár 40.000 forint

10/14/5

bb 37. fogadás a mongol nagykövetségen

t fa/gg/ny -cz

1970. július 10.

zsamcin bolod, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete, a mongol népi forradalom győzelmének 49. évfordulója alkalmából pénteken fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson megjelent nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter, dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés elnöke, gyenes andrás külügyminiszterhelyettes, továbbá a politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális élet több más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

--

bb 39. elutaztak a magyarországi törzsgyakorlaton résztvevő külföldi katonai vezetők

k vt/gk/ny hi -cz

1970. július 10.

1. i. jakubovszkij, a szovjetunió marsallja, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka, valamint a magyarország területén július 1 és 9 között tartott törzsgyakorlatot megtekintő angel canev, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának póttagja, martin dzur vezérezerdes, a csehszlovák szocialista köztársaság nemzetvédelmi minisztere, továbbá a gyakorlaton részt vett más magasrangú külföldi katonai vezetők elutaztak hazánkból. /mti/

--

bb 40. pécssett épül fel az ország legkorszerűbb vidéki kenyérgyára

vid/kz/ny -cz

1970. július 10.

hetven millió forint költséggel az ország legkorszerűbb vidéki kenyérgyárát építik fel pécssett. a városi tanács végrehajtó bizottsága pénteken döntött az ötvenes évek óta húzódnó, nagyjelentőségű beruházás megvalósításáról. a sütőüzemek jelenleg szétszórtan helyezkednek el a városban, túlnyomó többségük korszerűtlen, rendkívül létszámgigyes. a győri tervező vállalat tervei alapján megvalósuló, csaknem teljesen automatizált üzemből tizenhatórás termelést számítva, naponta 48 tonna kenyeret készíthetnek. a kiszolgáló személyzetet kívül műszakonként mindössze egy sütőipari szakemberre lesz szükség. a magas műszaki színvonal nemcsak mennyiségileg, de minőségben is alapvető javulást ígér a negyedik ötéves terv végére a pécsi fogyasztóknak. /mti/

13.04/ny / 13.04.70

-31-

bb. 38. 150 ezer órát töltöttek árvízvédelmi szolgálatban a munkásörök

i vt/mm/hi/il cz

1970. július 10.

a munkásörök országos parancsnokságán^{el} készült az értékelés „legfiatalabb”, fegyveres testületünk tagjainak árvízvédelmi tevékenységéről. az árvízveszély ideje alatt naponta átlag 1500 munkásör teljesített szolgálatot a gátaknál. a első periódusban szabolcs-szatmár megyében és a maros mentén különösen jól hasznosították helyi ismereteiket, s igen értékes és gyors segítséget nyújtottak a kitelepítések lebonyolításához. nagyon fontos feladat hárult a munkásörökre a közbiztonság fenntartásában, a vagyonmegőrzésben, de segítették a lakosság, valamint az állatállomány mentését, továbbá különböző objektumok - tanácsháza, posta, víz- és villanytelep, élelmiszerraktárak stb. - biztosítását. ezenkívül részt vettek szállítmányok kísérésében, s védőoltások ellenőrzésében is. a helyi lakosság távollétében jószágetető csoportokat szerveztek. a kitelepültek fogadására kijelölt helyiségekben gondoskodtak a szállások rendjéről, majd később a visszatelepítések megszervezéséről.

együttérzésüknek, segítőkészségüknek más formában is országszerte tanujelét adták munkásörök. a salgótarjáni városi zászlóalj tagjai csaknem 70 ezer forintot, a pásztói járási önálló század kollektívájába tartozók pedig több mint 22 ezer forintot ajánlottak fel az árvízkárosultak javára. szép példák vannak már arra is, hogy az árvízveszély elmúltával sem tétlenkednek a munkásörök. sok százan vesznek részt az újjáépítésben, segítenek abban, hogy a károsultak házai minél előbb tető alá kerüljenek. igen sok, szakképzettséggel rendelkező munkásör jelentkezett, villanyszerelő, ács, kőműves és egyéb feladatok ellátására, - valamennyien szabadidejük egy részét fordítják erre.

az értékelésnél megállapították, hogy a munkásörök összesen 150 ezer órát töltöttek árvízvédelmi szolgálatban. /mti/

.-

- 32 -

bb 42. bővítési profilját és nemzetközi kapcsolatait a chinoin - nehézipari miniszteri értekezlet

t tz/tr/ny ie -cz

1970. július 10.

miniszteri értekezlet volt pénteken a nehézipari miniszteri üzemben. többek között a chinoin tavalyi tevékenységét és ideit, valamint további terveit tárgyalták meg, a vállalat vezetősége és a felügyelőbizottság jelentése alapján.

a jelentés szerint a vállalat az idén úgy kívánja növelni nyereségét, hogy egyrészt fedezni tudja a műszaki fejlesztés körülbelül 70 millió forintos költségeit, másrészt a nyereségrészesedés az év elején végrehajtott öt százalékos béremelés ellenére se legyen kisebb a tavalyinál.

e cél megvalósítását nehezíti azonban, hogy a sulfajuanidin és a superseptyl gyártását átengedték az alkaloidának, s a vállalaton kívüli okokból megszűnt a bucarban és a cycloserin exportja. idén elsősorban a belföldi értékesítést és a tőkés kivitelét kívánják fokozni, s árbevételüket 4.1 százalékkal szeretnék növelni a tavalyihoz képest.

arra törekszenek, hogy a nyereség az idén elérje a 178 millió forintot, ami több mint 25 százalékkal lenne nagyobb a tavalyinál. ennek egyik feltételeként a bányagyártásból átalakított nagytétényi gyáregységnek az elmúlt évi 1.6 millió forintos veszteség helyett körülbelül 9 millió forintos nyereséggel kell zárnia ezt az esztendőt.

távlati terveik kidolgozásánál figyelembe vették, hogy a gyógyszeripar és ezen belül saját vállalatuk termelése is gyorsabban növekszik, mint a belföldi gyógyszerfogyasztás, ezért be akarják vezetni a növényvédőszer, a takarmányadalékok, a nem gyógyszeripari fermentációs termékek, sőt, különleges, főleg gyógyszeripari gépek és műszerek gyártását is. emellett természetesen meg akarják őrizni helyüket a gyógyszer- és vegyiparban, ezért nagy erővel folytatják az új, eredeti gyógyszerek létrehozására irányuló kutatást, megrövidítve az átfutási időt is, ehhez olyan üzemet akarnak létesíteni, amely egyetemesen használható gyógyszer- alapanyagokat tud előállítani. bővíteni szeretnék értékesítési hálózatukat a tőkés országokban és fejleszteni műszaki és gazdasági kapcsolataikat a vezető tőkés vállalatokkal.

a miniszteri értekezleten ezután megtárgyalták a borsodi vegyi kombinát tavalyi munkáját és ideit terveit, valamint a nehézipar negyedik ötéves tervének beruházási kérdéseit. /mti/

14.28/ny

-33-

T 15 1500

bb. 41. kártevő prognózist kapnak a vas megyei gazdaságok

vid k/it cz

1970. jul. 10.

hat növényvédelmi előrejelző és megfigyelő állomást hoztak létre vas megyében. megfigyelik a rovar, a gomba, a gyom és egyéb kártevők megjelenését, viselkedését és ennek alapján előrejelzik az ellenük való védekezés idejét és módját. a gazdaságokban működő állomások sok felesleges munkától szabadítják meg a gyümölcsstermelőket és előnyösen befolyásolják az önköltség alakulását. létrehozásuk mellett szól az is, hogy vas megyében az idén 4800 holdnyi nagyüzemi gyümölcsös fordul termőre és a háztáji gazdaságokban is sok a fiatal gyümölcsös. /mti/

--

bb. 43. ülést tartott a kisz budapesti bizottsága

i zsu/zsu/hi/it cz

1970. július 10.

a kisz budapesti bizottsága pénteken ülést tartott megtárgyalta és elfogadta a fővárosi fiatal értelmiség helyzetéről és kisz szervezeteik munkájáról szóló jelentést. a napirend előadója főcse lajos, a kisz budapesti bizottságának titkára volt.

a bizottság jóváhagyta az 1970. második félévi munkatervet majd személyi kérdésekkel foglalkozott: bostai károlynét, a budapesti uttoró elnökség titkárát érdemeinek elismerése mellett - más fontos megbízatása miatt - felmentették tisztségéből és takács istvánt a 4. kerületi uttorótitkárt választották a budapesti uttoró elnökség titkárnak. /mti/

--

bb. 44. somogyban befejezéshez közeledik az ősziárpa betakarítása megkezdődött a buza aratása

vid k2/it cz

1970. jul. 10.

somogyban az ősziárpa után kasza alá érett a buza is. pénteken több állami és szövetkezeti gazdaságban megkezdtek a szarvas buza rendrevágását. az ősziárpa betakarítása az egész megyében vége felé közeledik. az állami gazdaságok be is fejezték ezt a munkát. egyr e élénkebb a forgalom az átvevőhelyeken is: pénteken délig száz vagon ősziárpat szállítottak a gazdaságok az állami raktárakba. /mti/

--

- 34 -

bb 45. rekord -jelentkezés a bartók szemináriumra és a 11. nemzetközi zenei versenyre - sajtótájékoztató a muoszb-an

t fe/lk/ny hi -cz

1970. július 10.

két jelentős nemzetközi esemény - a július 20 és augusztus 4 között megrendezésre kerülő 4. bartók szeminárium és a szeptember 18-án kezdődő 11. nemzetközi zenei verseny - programjáról tájékoztatta dr. galambos józsefné, a zenei versenyiroda titkára pénteken az újságírókat a magyar sajtó házában.

rámutatott arra, hogy a bartók szeminárium a világszerte megrendezésre kerülő mestertanfolyamok sorában rangos helyet vitott ki, ezt igazolja az iránta megnyilvánuló széleskörű érdeklődés és a jelentkezők nagy száma. ez idén 19 országból érkeznek budapestre a bartók-zene rajongói, számszerint 72 fiatal előadóművész és pedagógus. a ,, törzshallgatók,, mellett olyan országokból is várnak résztvevőket, ahonnan eddig távolmaradtak, így például izlandból, portugáliából, törökországból, svédországból, norvégiából, olaszországból és kanadából. a bartók művek ki tolmácsolására a legjelesebb hazai és külföldi mesterek kitalják majd akurzuson résztvevő hallgatókat. a hagyományokhoz híven az idén is ösztöndíjat élveznek a rászoruló tehetséges muzsikuskok.

a bartók jubileumi év alkalmából már a nyitó est is nagy érdeklődésre tarthat számot: a résztvevőknek levetítik bartók három színpadi művének tv-változatát. a napi foglalkozások mellett a mesterkurzus résztvevőinek programját úgy állították össze, hogy alaposabban megismerkedhessenek a magyar zenei élettel, a fővárosban meghallgathassák a legszínvonalasabb nyári koncerteket és részt vehessenek szegeden a háry jános bemutatóján.

dr. galambos józsefné a 11. nemzetközi zenei versennyel kapcsolatban hangsúlyozta; immár harmadszor rendezik meg az erkel ének- és dalversenyt, amelyet két fuvóshangszerrel, a klarinét és oboaversennyel egészítenek ki. ezek a fuvósszakok ritkán szerepelnek nemzetközi versenyeken, az utóbbi két évben nem is volt Európában e kategóriákban nemzetközi vetélkedő. részben ezzel magyarázható, hogy magát a rendezőséget is meglepte a jelentkezők nagy száma.

/folyt köv/

-35-

14.40/ny

M 1520

bb 45. / rekordfolyt/ny

klarinét szakra 72 versenyző jelentette be részvételét, oboa-
szakra pedig 56. a négy kategóriában összesen 185 fiatal énekes
és hangszeres muzsikussal, rajtuk a 25 országból érkező
versenyzők között első ízben érkeznek budapestre az eak, kuba,
brazília, kanada, mexikó képviselői. a fuvós szakokon a nemzet-
közi zsűri két-két díjat, s az énekszakban összesen nyolc díjat í-
télt oda mintegy 168.000 forint értékben. az ária-döntőt az opera-
vizsgákhoz hasonlóan kis színpadi jelenetek formájában bonyolít-
ják le az operaházban, a hangszereseket pedig zenekari kíséret-
tel a zeneakadémián, németh gyula karnagy vezényletével.

a sajtótájékoztatón végül elmondották, hogy a budapesti
nemzetközi zenei verseny iránt világszerte nagy az érdeklődés
a zenei szakemberek, kritikusok, rádió- és tv-társaságok körében
és így számos illusztris vendég lesz jelen a fiatalok nemes ve-
télkedőjén. /mti/

..

é
a szerkesztőségek figyelmébe!

fe/gk/ll cz

1970. júl. 10.

mai bb 37. sz. hírünk /fogadás a mongol nagykövetségen/
10. sorában dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnö-
ke neve után kérjük beírni

n a g y daniel,
az elnöki tanács tagja nevét is. /mti/

..

- 36 -

NA 152

bb 47. kitüntetések

hi bh -cz

1970. július 10.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. profcsik jánosnak,
a kémiai tudományok doktorának, nyugalmazotti egyetemi tanárnak ered-
ményes munkássága elismerésül 80. születésnapja alkalmából;
dr. passuth lászló író, műfordítónak, tiszay andornak, a fővá-
rosi szabó ervin könyvtár nyugalmazott osztályvezetőjének ered-
ményes munkásságuk elismerésül, 70. születésnapjuk alkalmából;
erdős péternek, a közgazdaságtudományok doktorának, a magyar
tudományos akadémia közgazdaságtudományi intézete tudományos
tanácsadójának, hámos györgy kossuth-díjas írónak, dr. neményi
istvánnak, a közgazdaságtudományok doktorának, a magyar beruházási
bank vezérigazgatójának eredményes munkásságuk elismerésül, 60.
születésnapjuk alkalmából; pethes sándor színművésznek, a magyar
népköztársaság érdemes művészeinek, a vigszínház tagjának öt évtize-
des művészi tevékenysége elismerésül, balatoni sándornak, a
földmunkát gépesítő vállalat igazgatójának, dr. balogh ádámnak,
a tatai városi kórház igazgató főorvosának, dr. háhn gézának, az
orvostudományok kandidátusának, az egészségügyi minisztérium osztály-
vezetőjének, dr. kolozs gergely dunavecsei járási főorvosnak, sándor
lászlónak, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium miniszteri
tanácsadójának, simonfalvi lászlónak, a közép-dunavölgyi vízügyi
igazgatóság műszaki - gazdasági tanácsadójának, szilárd károlynak,
a matematikai tudományok kandidátusának, a magyar tudományos aka-
adémia matematikai kutató intézete tudományos osztályvezetőjének,
dr. udvarhelyi károlynak a földrajztudományok kandidátusának,
az egrői ho si minh tanárképző főiskola tanszékvezető tanárának,
dr. veres gábornak, a humán oltóanyagtermelő és kutató intézet igaz-
gatójának eredményes munkásságuk elismerésül, nyugállományba vo-
nulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést á-
dományozta.

a kitüntetéseket losonczi pál az elnöki tanács elnöke
adta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál cseterki lajos,
az elnöki tanács titkára, dr. szabó zoltán egészségügyi minisz-
ter és dr. simo jeno művelődésügyi miniszterhelyettes. /mti/

..

15.30 bh

- 37 -

NA 1720

bb 46. szombaton nyílik az első zalaai ipari kiállítás és vásár

vid-kz/bh -cz

1970. július 10.

Szombaton délelőtt nyílik meg zalaegerszegi az első zalaai kiállítás és vásár. a megye 58 iparvállalata, illetve ipari szervezete mutatja be gyártmányait, a megnyitó előtti napon, pénteken sajtótájékoztatón ismertették zala iparának fejlődését. 1945. előtt a megyében csak az olajbányászkodás jelentette az ipart. a felszabadulás után, de különösen az utóbbi tíz esztendőben erőteljes fejlődésnek indult a zalaai ipar. több országos nagyvállalat, közte a Ganz-mávg, a vertesz, az egyesült izzó is létesített telephelyet és fellendült a helyi ipar is. az ipar és az építőipar együttes termelése az utóbbi tíz esztendőben 2,3-szorosára, a foglalkoztatottak száma pedig 18 000-ról 40 000-re emelkedett. az ipari termelésen belül a tanácsi ipar termelése egy évtized alatt több mint megnégyszereződött. ebből is kiemelkedik a butoripar, amelynek termelése tízenkétszerese a tíz év előttinek. a zalaai butoripar országosan is jelentős.

az első zalaai helyiipari kiállítás és vásár híven tükrözi a zalaai ipar fejlődését. a 8 napig nyitvatartó kiállítás tartama alatt szakmai napokat, divatbemutatókat és szakelőadásokat tartanak. a 8 iparágba csoportosított kiállításon értékes díjakkal jutalmazták a legjobb termékeket bemutató vállalatokat és kisipari szervezeteket. a zalaai megyei tanács végrehajtó bizottsága nagydíjat a zala butorgyár, az okisz által alapított nagydíjat a Lenti fém- és faipari ktsz, a szakszervezetek zala megyei tanácsa nagydíjat pedig a nagykanizsai finommechanikai vállalat kapta./mti/

..-

bb 51. kitüntették a dunai vasmű megleghengerművének alapító tagjait

vid-kz/mné bh -cz

1970. július 10.

Pénteken háziünnepséget rendeztek a dunai vasműben a megleghengermű indulásának 10 éves évfordulója alkalmából. a gyárörriásnak ez a részlege, mint elmondották, a 10 év alatt több mint 5,7 millió tonna acélöntecset hengerelt mint alapanyagot, s ebből 2,9 millió tonna készárut adtak a népgazdaságnak. a többi lemezt az időközben üzembehelyezett hideghengermű dolgozta fel. a jubiláló megleghengermű az előirányozottnál rövidebb idő - három év - alatt érte el a tervezett kapacitást, amit azóta már csaknem kétszeresére növeltek. az idén először szeretnék az évi teljesítményt 1 millió tonnára emelni.

a tízéves évforduló alkalmából az alapító tagokat díszklevéllel tüntették ki, s valamennyiüknek hűségjutalmat adtak át./mti/

..-

- 38 -

15.35 bh

M 1710

bb 48. az ipar rekonstrukciójáról, a munkaverseny feladatairól tárgyalt a ruházati szakszervezet központi vezetősége

t k/ár is bh -cz

1970. július 10.

a ruházati ipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége pénteken ülést tartott a szakszervezet székházában. a szakszervezet vezető testülete egyebek között a könnyűipari minisztérium tájékoztatója alapján a ruhaipari beruházásokról, rekonstrukciós fejlesztésekről tárgyalt.

a ruházati ipar a következő ötéves tervben több mint 40 százalékkal a jelenlegi 9 milliárdról 13 milliárd forintra növeli termelését. a kapacitás bővítéséhez mintegy 1,2 milliárd forint beruházás szükséges. az összeg többségét a vállalatok saját alapjukból és hosszulejáratu preferált hitelekkel fedezik. elsősorban a meglévő üzemeket korszerűsítik, a géppark rekonstrukciójával és sor kerül több vidéki gyár fejlesztésére is.

a központi vezetőség értékelte a munkaverseny-mozgalom eredményeit. megállapította, hogy a ruházati iparban a munkaverseny örvedetesen fejlődött. ennek is nagy része van abban, hogy az 1. negyedévben a termelés 12 százalékkal, a termelékenység 11 százalékkal növekedett, s a vállalatok 20 százalékkal - ezen belül belföldre 29 százalékkal - több árut értékesítettek, mint a múlt év azonos időszakában.

a ruházati ipar a kongresszusi versenyben a lakosság igényeinek kielégítését, a közfogyasztás díjterék termelésének növelését, továbbá az árvíz okozta károk enyhítését, a károsultak segítését tűzték célul.

a vállalatok többségénél a dolgozók egy napi bérüket ajánlották fel az árvíz károsultak megsegítésére és eddig 2,2 millió forintot be is fizettek. ezenkívül termékeikből mintegy 3,3 millió forint értékűt juttattak el közvetlenül az árvíz károsultaknak. a termelés és a gazdaságosság növelése a nemzeti jövedelem pótlása érdekében ugyancsak bekerült a versenyfeladatok közé. a szegedi ruhagyár kollektívája például anyagtakarékossággal, a minőség javításával, az árak emelése nélkül, 10 százalékkal növeli a tervezett vállalati eredményt. a debreceni ruhagyár dolgozói termelésük 1 százalékos, nyereségük 8-10 százalékos növelését határozták el. a női fehérneműgyárban három szabad szombaton, vidéki telepein két vasárnapon dolgoznak, hogy 2,5 millió forinttal teljesíthessék termelési tervüket. a férfi fehérneműgyár 5 százalékkal akarja növelni nyereségét. a soproni ruhagyár dolgozói az éves feladat - 4-5 százalékos túlteljesítésével, 80 000-100 000 ruhával többet adnak a kereskedelemnek./mti/

..-

- 39 -

15.45 bh

M 1630

bb 49. zöldségtermesztési tanácskozási megbeszélés Mosonmagyaróváron

vid-kz/mné bh -cz

1970. július 10.

a kistapolcai zöldségtermesztés fejlesztésének lehetőségeiről tanácskoztak pénteken a vidék szakemberei, s több, a témában érdekelt tudományos intézmény képviselői a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskolán. résztvettek a tanácskozáson a szomszédos szlovákia pozsonyi és dunaszerdahelyi járásának párt- és gazdasági vezetői, továbbá az ottani kísérleti, állami és szövetkezeti gazdaságok szakemberei. mint az előadók hangsúlyozták, a kistapolcán szinte mindenfajta zöldségféle gazdaságosan termeszthető. a mosonmagyaróvári konzerüzem, illetve a nemrégén 10 000 vagonosra bővített győri hűtőház, továbbá a geotermikus energia egyre szélesebbkörű feltárása a termelés feltételeit a korábbi évekhez mérten még lényegesen javította is. a szakemberek ennek alapján állást foglaltak amellett, hogy speciális termő-körzeteket alakítsanak ki. a hegykői körzetben főként sárgarépa, zeller és hagyma, a győri körzetben zöldborsó, zöldbab, uborka, spenót és saláta, míg a szigetközben káposzta, paprika és petrezselyem termőközet kialakítását mondták indokoltnak és kívánatonak.

a tanácskozás résztvevői a péntek délutáni órákban meglátogatták az országos hírvilágító petőfi, valamint a dunakiliti egyetértés termelőszövetkezet kertészetét. szombaton pedig több szlovákiai kertészkező gazdaságot tekintenek meg./mti/

bb 50. balesetek

i zsu/lk hi bh -cz

1970. július 10.

kerékpárjával szabálytalanul előzött budapest a xvii. kerületben a pesti ut és a csordás ut kereszteződésében jakab istván 61 éves nyugdíjas és nekiütközött egy teherautónak. a nél az idős ember olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

x x x

az országos széchenyi könyvtár v. kerületi guszev utca -1 műhelyében automata papírvágó-géppel dolgozott mentsik pál 39 éves könyvkötő-mester, s a keze a gép alá került. az elővigyázatlan embert súlyos sérüléssel vitték kórházba.

/folyt. köv./

- 40 -

15.55 bh

NA 16¹⁰

bb 50. /balesetek... folyt./ bh

a ferencvárosi pályaudvaron munka közben megbotlott és a sínekre esett mészáros istván 41 éves máv dolgozó s egy tehervagon elütötte. súlyos sérüléssel vitték kórházba./mti/

..-

bb 53. szocialista szerződést kötöttek a gépkocsi-importban érdekelt vállalatok

t jf/gk ie bh -cz

1970. július 10.

pénteken a megüret szákházában szocialista együttműködési szerződést kötöttek a gépkocsi-importban érdekelt vállalatok: a merkus személygépkocsi értékesítő, a megüret gépjármű külkereskedelmi vállalat, valamint a kpm autófenntartó-ipari tröszt.

a szerződésre azért van szükség, mert az elmúlt években jelentősen megnőtt a gépkocsi-import, idén például a tavalyinál 40 százalékkal több autót 44 000 személy- és 18 000 tehergépkocsit hoznak be külföldről. a negyedik ötéves tervben még többen jutnak majd autóhoz, hiszen a tervidőszak alatt 340-350 ezer személygépkocsit importálunk. a növekvő behozatal fokozott feladatokat ad a gépjárművek üzemeltetőinek, a vevőszolgálati és a karbantartó vállalatok szakembereinek és az alkatrészellátóknak egyaránt. a sokrétű tevékenységét az érdekelt vállalatok ezentul koordinálják, ami azt jelenti, hogy egy-egy külkereskedelmi ügylet megkötésénél valamennyi fél érvényesíti majd sajátos szempontjait. így például egymás véleményének ismeretében határoznak arról, hogy a gépkocsipark ellátására hány műhelyt kell berendezni, hány külföldi szakembert kell foglalkoztatni és a garanciális kérdésekben is egyeztetik majd álláspontjukat. a szerződéstől különösen a vevőszolgálati munka megjavulását várják./mti/

..-

bb 52. e m b a r g ó : 19 óráig !

a magyar vezetők üdvözlöte a mongol nemzeti ünnep alkalmából

Lk hi bh -cz

1970. július 10.

jumzsagijn cedanbal elvtársnak, a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága első titkárának, a mongol népköztársaság minisztertanácsa elnökének, zsamzsangijn szambu elvtársnak, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége elnökének

u l a n - b a t o r

/folyt. köv./

- 41 -

16.10 bh

NA 16¹⁰

bb 52 /a magyar vezetők... 1. folyt./ bh.

Kedves elvtársak! Nemzeti ünnepük, a mongol népi forradalom győzelmének 49. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és az egész magyar nép nevében őszinte jókívánságainkat küldjük Önöknek és Önökön keresztül a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének, a mongol népköztársaság minisztertanácsának, valamint a testvéri mongol népnek.

A népi forradalom győzelme új korszakot nyitott meg a mongol történelemben és lehetővé tette, hogy az évszázados feudális elnyomás alatt szenvedő mongol nép hozzákezdhesse az ország társadalmi és gazdasági életének szocialista átszervezéséhez. Az eltelt közel fél évszázad kiemelkedő eredményei mongóliában is meggyőzően bizonyítják a szocialista társadalom felsőbbrendűségét.

Örvendetes számunkra, hogy pártjaink, országaink és népeink együttműködése újabb és újabb eredményekkel, töretlenül fejlődik a marxizmus-leninizmus, a proletárinternacionalizmus elvei alapján.

hazájuk nemzeti ünnepén további sikereket kívánunk Önöknek és a testvéri mongol népnek szocialista építő munkájukban a szocialista országok közössége további erősítéséért, a népek közötti békéért és együttműködéséért folytatott küzdelmükben.

Budapest, 1970. július 11.

Kádár János, az MSZMP KB első titkára

Losonczi Pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

Fock Jenő, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

x x x

az évforduló alkalmából Péter János külügyminiszter táviratban üdvözölte L. tojv-ot, a mongol népköztársaság külügyminiszterét.

x x x

A magyar szolidaritási bizottság, a hazafias népfront országos tanácsa és az országos béketanács szintén táviratban üdvözölte a mongol testvérszervezeteket./mt1/

- 42 -

16.20 bh

MA 16⁵⁰

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 52. számú hír /a magyar vezetők üdvözlője a mongol nemzeti ünnep alkalmából/ utolsó bekezdésének első sora helyesen:

a szakszervezetek országos tanácsa, a magyar szolidaritási bizottság, a hazafias népfront országos tanácsa....

/mt1/

.-.

bb. 54. koreai szolidaritási gyűlés dunaujvárosban

vid/fm/rj cz

1970. július 10.

Pénteken dunaujvárosban, a vasmű klub nagytermében a hazafias népfront városi bizottsága koreai szolidaritási gyűlést rendezett. A gyűlésen résztvevett Kim Dok szong, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa, Nic János országgyűlési képviselő, a városi népfront bizottság alelnöke nyitotta meg a gyűlést, amelyen Borovszki Ambrus, a Duna Vasmű vezérigazgatója, a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének tagja mondott beszédet, majd felszólalt Kim Dok szong nagykövetségi tanácsos is. /mt1/

.-.

bb. 55. önálló közüti igazgatóságokhozak létre Nógrád megyében

vid/kz/rj cz

1970. július 10.

A megyék közül már csak Nógrádnak nincs önálló közüti igazgatósága, holott azt már régen indokolttá teszi a forgalom gyors növekedése, és a közutak országos átlagnál is elhanyagoltabb az állapota. Pénteken dr. Ábrahám Kálmán, a közlekedés és postaügyi minisztérium közüti főosztályának vezetője salgótarjánban megbeszélést folytatott a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettesével, herencsényi Józseffel és az illetékes megyei szakirányítási osztályok képviselőivel. Megállapodtak, hogy egy hónapon belül salgótarján székellyel létrehozzák a kpm önálló nógrád megyei közüti igazgatóságát. A közüti igazgatóság - amely sorrendben a tizenkilencedik lesz az országban - korszerű és az igényeknek megfelelő műszaki-technikai berendezéséről a kpm közüti főosztálya gondoskodik. Ezen kívül állást foglaltak abban is, hogy a negyedik ötéves terv időszakában szükség van a salgótarján átvezető 21-es műút városi párhuzamos szakaszának megépítésére, hogy a most egyetlen utvonalon zajló járműközlekedés zsufoltságán enyhítsenek. A beruházás költségeit a minisztérium fedezi. /mt1/

.-.

16.45 rj

- 43 -

MA 1700

bb. 57. a nagycsaládok életkörülményeinek javításáról tárgyalt a szakszervezetek budapesti tanácsa

t/sb/rj is cz

1970. július 10.

pénteken ülést tartott a szakszervezetek budapesti tanácsa, s a nagycsaládok életkörülményeinek javításáról tárgyalt. az ülésen megjelent és felszólalt virizlay gyula, a szot titkára. az ülés elé terjesztett írásos jelentést verbai lajos, a szakszervezetek budapesti tanácsának titkára egészítette ki.

a különböző szakmai szakszervezetek, állami szervek és a ksh segítségével végzett vizsgálatok szerint a budapesten élő 700-750 ezer család közül 15.000 a sokgyermekes nagycsalád. többségük, - 53.2 százalékuk - munkáscsalád. a vizsgált háztartásokban átlagosan 5.7 személy a családtagok száma. a nagycsaládok többségében az apa és az anya is dolgozik, de sok helyen egy kereső tartja el a családot. a felmérésben vizsgálták a nagycsaládok jövedelmének, kiadásainak, tartós fogyasztási cikkekkel való ellátásának és lakásviszonyainak helyzetét.

az szbt elnökségének véleménye szerint a nagycsaládok életkörülményeit elsősorban az eltartottak száma határozza meg. a szülők szakmai képzettsége és keresete ugyanis nem rosszabb mint más családoknál. a nagycsaládok egy-egy tagjára jutó jövedelem azonban sok esetben az országos átlagnál 40-50 százalékkal is kisebb. az írásos jelentés szerint a nagycsaládok családi pótléka a gyermekek eltartási költségének 30 százalékát fedezi, de a szóbeli kiegészítés szerint még ennél is kisebb, mindössze 15-20 százalékban fedezik az eltartási költségeket. a társadalmi juttatások - bár rendkívül sokféle van - nem ellensúlyozzák a nagycsalád egy-egy tagjára jutó jövedelem alacsony szintjét.

a sokgyermekes családok támogatásában elsősorban a pénzbeli segélyek jöhetnek számításba, de természetesen megfelelő differenciálással gondoskodni kell az egyéb kedvezmények növeléséről, a különböző művelődési, üdülési, óvodai szolgáltatások fejlesztéséről és indokolt esetben természetbeni juttatásról. szükség lesz a családi pótlék növelésére is. az elnökség szerint a progresszivitás elvének megfelelően, de mégis bizonyos differenciálással kell majd megoldani a családi pótlék emelését. a legnagyobb növelés indokolt az egyedülálló, többgyermekes anyák támogatásában, majd az egy és a két keresővel rendelkező nagycsaládoknál, az eltartottak számától függően. indokolt lenne az is, hogy a nagy család egyetemen, vagy egyéb felsőoktatási intézményben tanuló gyermek után is kapjon családi pótlékot.

/folyt.köv./
16.53 rj

- 44 -

NA 17¹⁰

bb. 57. / a nagycsaládok... 1. folyt./rj

a tapasztalatok szerint a nagycsaládok többoége sejkös lakáskörülmények között, - 46 százalékuk egyszobás, 37 százalékuk kétszobás lakásban - él. a felmérés szerint a nagycsaládok 21 százalékára nyújtott be lakáskérelmet, s elsősorban tanácsli lakásra tart igényt. sokan azért nem kértek lakást, mondván, hogy az új lakások bérét egyébként sem tudnák megfizetni. nehezen jutnak szövetkezeti lakáshoz is, mert nem rendelkeznek az induláshoz szükséges összeggel.

a sokgyermekes családok lakáshelyzetének javítása érdekében az elnökség javasolja, hogy az új lakások kiutalásánál több kedvezményt kapjanak. az új lakások árának egy részét készpénzben kell kifizetni, ezért javasolják, hogy a vállalatok és a szakszervezeti bizottságok ennek az összegnek az átvállalásával segítsék a sokgyermekes családokat a lakások megszerzésében. a fővárosi tanács negyedik ötéves tervi előirányzata szerint ebben a tervidőszakban az új otthonoknak már 37 százaléka lesz három, vagy többszobás, az állami bérlakások építési aránya pedig 47-ről 64 százalékra emelkedik, így tehát lehetőség nyílik arra, hogy nagyobb lakáshoz jussanak a sokgyermekes családok.

a vitában számos újabb javaslat hangzott el a nagycsaládok támogatásának módszereiről, lehetőségeiről. többek között harcsa julia, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének képviselője felvetette, hogy a vállalatok a fejlesztési alap 10 százalékából - amelyet dolgozók lakásépítésére fordíthatnak - adjanak segélyt a sokgyermekes családok új lakásához szükséges készpénz-befizetésre. virizlay gyula, a szot titkára felszólalásában hangsúlyozta, hogy összefüggésében, komplexitásában kell vizsgálni a sokgyermekes családoknak nyújtandó támogatást. nem lehet csupán a központi intézkedésekkel segíteni és nem merülhet ki a támogatás pénzbeli segélyekkel sem. ha például az anya dolgozik, akkor megfelelő munkabeosztással könnyítsék meg számára a háztartás ellátását, a gyermekek gondozását. ehhez tartozik, hogy gondoskodjanak a nagycsaládok gyermekeinek bölcsődei, óvodai elhelyezéséről. az új lakás megszerzéséhez nyújtott segítséggel sem merülhet ki a támogatás, hiszen a lakást fenn kell tartani, időnként festeni, gondozni kell, s jó, ha erre is gondolnak a vállalatok gazdasági, társadalmi vezetői.

/folyt.köv./

17.00 rj

- 45 -

NA 17¹⁵

bb 57. / nagycsaládok... 2. folyt./Pj

bajusz józsef, az építők szakszervezete budapesti bizottságának képviselője javasolta, hogy a vállalatok a kollektív szerződéseken rögzítsék milyen támogatást nyújtanak a sokgyermekes családok segítésére.

a nagycsaládokat ingyenes üdülésben részesíthetik, hogy legalább kétheti nyugodt pihenést biztosítsanak a sokgyermekes anyáknak. többen is szóvá tették, hogy a kereskedelemnek és az iparnak úgyszólván valamennyi ága az eddiginél jóval többet tehetne a nagycsaládok érdekében az olcsóbb cikkek forgalomba hozatalával. viski sándor, a fővárosi szerelőipari vállalat szakszervezeti bizottságának titkára hangoztatta, a szezonvégi kiállításnál vegyék figyelembe, hogy a nagycsaládok nem rendelkeznek készpénzzel, tehát ne fizetési napok között rindezzék meg a kiállítását. szükség lenne arra is, hogy a hitelakciók keretén belül is több kedvezményt kapjanak a sokgyermekes szülők, csaknem valamennyi felhívó felvetette, hogy az eddiginél lényegesen több támogatást kell nyújtani a nagycsaládok gyermekeinek továbbtanulásához.

az ülés résztvevői megbízták a szakszervezetek budapesti tanácsának vezetőit, hogy az előterjesztés és a vita alapján dolgozzák ki részletesen a javaslatokat, s ezeket terjesszék a szöveti elnöksége és a budapesti pártbizottság elé. ezen kívül tájékoztassák a javaslatokról a fővárosi tanácsot és a budapesti országgyűlési képviselőket is. az szbt elnöksége 1971 végén ismét napirendre tűzi a nagycsaládok helyzetét, s ekkor már azt ellenőrzi, hogyan valósították meg a javaslatokat. /mti/

--

bb. 56. jó termést ígérnek a móri szőlők

vid/rj cz

1970. július 10.

megtartották a termésbecslő határszemléket a móri állami gazdaságban, az ezerjó hazájának központjában. a tavaszi fagyok kártételei ellenére kitűnő termés ígérkezik. az előzetes felmérések szerint a 600 holdas termőterületről holdanként 42-43 mázsa szőlő tszüretelhetnek majd.

az állami gazdaságban ezekben a napokban a fő feladat a gazdagnak ígérkező termés megmentése a peronoszpóra kártevésétől. a permetezőgépek és a brigádok szinte egész nap a szőlőben vannak. egyes helyeken már negyedszer permeteznek. a gondos növényvédő munkának köszönhető, hogy eddig még egyetlen tökélet sem támadott meg a szőlők veszedelmes betegsége. /mti/

--

17.05 rj

- 46 -

M 1710

bb 58. 25 éves az utasellátás

t hv/mm 19 bh -cz

1970. július 10

szombati délelőtti nyílik meg a 20. vasúti nap alkalmából a közlekedési muzeumban „az utasellátás 25 éve” című kiállítás. anyagát pénteken mutatták be a sajtó képviselőinek.

a mai utasellátó vállalat elődje 1945-től a MÁV konzum szövetkezet és a MÁV közönségszolgálat volt. az utasellátó vállalat 1948 őszén alakult. akkor összesen hét állomáson működött büfé, étterem stb, 20 étkezőkocsi és 41 büfékosaras kiszolgáló járt a szerelvényekkel, most a pályaudvarokon, állomásokon 750 étterem, büfé és elárúsítóhely szolgálja ki az utasokat s a vállalatnak 216 mozgó üzemi járata van, a vonatokon kívül 23 hajón és 89 távolsági autóbuszon. a büfékosaras kiszolgálási forma visszafejlődött, ma már csak 23 szerelvényen található. az utasellátó forgalma 1948-tól napjainkig csaknem 23-szorosára nőtt.

különösen fellendült az utóbbi két évben az automaták forgalma. a tavalyi 12 millióval szemben az idén több mint 20 millió forint bevételre számítanak. igen közkedvelt az üdítőitalt árusító automaták, forgalmuk egy év alatt három és fél-szeresére nőtt./mti/

--

bb 59. vízhiány várható mátyásföldön és cinkotán

1 pr/gg bh -cz

1970. július 10.

a fővárosi vízművek hétfőn éjjel főnyomócső átalakítási munkákat végez mátyásföldön. emiatt július 13-án 18 órától július 14-én reggel 6 óráig víznyomáscsökkenéssel, esetleges vízhiánnyal kell számolni mátyásföldön és cinkotán./mti/

--

17.10 bh

- 47 -

M 1725

bb 60. coj jen gen, köszönete losonczy pálnak

tr hi bh la

1970. július 10.

coj jen gen, a koreai népi demokratikus köztársaság leg-
felsőbb népi gyűlése elnökségének elnöke táviratban mondott
köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének, 70.
születésnapja alkalmából küldött jókívánságaiért./mt1/
--j

bb 61. elutazott hirano yoshitaro japán professzor

tr hi bh la

1970. július 10.

hirano yoshitaro professzor, a béke világtanács elnöksé-
gének tagja, a japán béketanács elnöke, a demokratikus jogászok
nemzetközi szövetségének alelnöke, aki az országos béketanács
meghívására egy hétig hazánkban tartózkodott, pénteken eluta-
zott. bucsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent sebestyén
nándorné, az országos béketanács titkára./mt1/
--

bb 63. évm- hvdsz együttműködéséről

k st/gk le bh la

1970. július 10.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter
és fabók zoltán, -a helyiipari és városgazdasági dolgozók
szakszervezetének főtítkára pénteken megállapodást írt alá
a minisztérium és a szakszervezet 1970. évi együttműködéséről.

a megállapodás szerint közösen dolgozzák ki a lakás és
kommunális ágazat negyedik ötéves tervének egyes kérdéseit./mt1/
u.-

bb 64. fock jenő részvétőtávirata az izlandi kormányhoz

gk bh la

1970. július 10.

bjarni benediktsson miniszterelnök és felesége tragikus
elhunyta alkalmából fock jenő, a minisztertanács elnöke táv-
iratban fejezte ki részvétét az izlandi kormánynak./mt1/
--

- 48 -

17.20 bh

NA 1735

a szerteszéledések figyelmébe

a bb. 17. sz. hír /hazaérkeztek finnországból.../
első bekezdésének végére kérjük a következő mondatot pótolni:

ott volt martti ingman, a finn köztársaság budapesti nagy-
követe. /mt1/
--

bb. 62. biszku béla látogatása szabolcs-szatmár megyében

vid/rj fm la

1970. július 10.

biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a köz-
ponti bizottság titkára, nyíregyháza országgyűlési képviselője
csütörtökön és pénteken látogatást tett szabolcs-szatmár megyé-
ben. csütörtökön délután -dr. tar imre, a megyei pártbi-
zottság titkára, dr. fekszi istván, a megyei tanács vb elnöke-
és murczkó károly, a nyíregyházi városi pártbizottság első
titkára társaságában - felkereste a szabolcs-szatmár megyei
építő- és szerelő vállalat telephelyét és választóival beszélgetett

biszku béla pénteken reggel résztvett a megyei párt végre-
hajtó bizottság ülésén, ahol a megyei pártbizottság és tanács ve-
zetői adtak tájékoztatást a politikai helyzetről és az árviz-
sújtotta terület újjáépítéséről, ezt követően a megyei veze-
tőkkel együtt felkereste a tivadari ifjusági építőtábort, ahol
gulácsi sándor, a fehérgyarmati járási pártbizottság első tit-
kára, széles lajos, a járási tanács vb elnöke, bánóczi gyula,
a megyei kisz-bizottság első titkára és vass jános táborparancsnok
köszöntötte a központi bizottság titkárát. vass jános tájékoztatást
adott a csaknem kétezres létszámú ifjusági tábor életéről, a
fiatalok munkájáról. biszku béla megtekintette a lakóhelyül
szolgáló sátrakat, a konyhát, az önkiszolgáló rendszerű és fedett
ebédlőt. ezután nagyban a fiatalok munkáját nézte meg. közben
találkozott és beszélgetett a diákokkal és a lakosokkal. a káro-
sultak személyesen is köszönetet mondtak az eddigi nagy segít-
ségért az évm és az ifjuság gyors és nagyon szép munkájáért.
itt a bács megyei állami építőipari vállalat dolgozik, amely 134
lakásépítést már megkezdte, nyolc lakást pedig falegyenbe ho-
zott. biszku béla elismeréssel szólt az újjáépítésről és a fia-
talok munkájáról, a lakosság és a tanács közötti jó kapcsolat-
ról. felépítését vállalta, ebből 57 lakás

/folyt.köv./

17.30 rj

- 49 -

NA 1800

bb. 62. / biszku béla... i. folyt./rj

biszku béla befejezésül fehérgyarmaton a járási pártbizottság és tanács vezetőivel folytatott megbeszélést, majd megtekintette a járási székhely újjáépítési munkálatait. /mti/

--

bb. 65. magyar gazdasági napok zürichben - sajtótájékoztató a magyar-svájci kereskedelmi kapcsolatokról

1/os/rj 1e la

1970. július 10.

zürichben - első ízben - október 27 és 30 között magyar gazdasági napokat rendeznek. ebből az alkalomból dr. mramurácz lajos kereskedelmi tanácsos, a svájci magyar kereskedelmi kirendeltség vezetője pénteken a kereskedelmi kamarában sajtótájékoztatót ismertette a magyar-svájci gazdasági kapcsolatokat.

a svájci gazdaság jellegéről, s az ország külkereskedelmi törekvéseiről szólva elmondotta: a rendkívül tökéletes állam ásványkincsek hiányában elsősorban a kevésbé anyagigényes, de magas műszaki, technológiai színvonalat kívánó ipari területeken végez beruházásokat, s az ország mezőgazdasága a belső igényeket csak 50 százalékban fedezi. mindebből következik, hogy svájcnak rendkívül élénk külkereskedelmi kapcsolatai vannak, az export-import értéke az elmúlt évben meghaladta a 42 milliárd frankot.

a magyar-svájci kereskedelmi kapcsolatokról a berni kirendeltség vezetője elmondta: magyarországi svájc legrégebbi kereskedelmi partnerei közé tartozik. érdekességként említette meg, mátyás királynak a svájci kantonokkal kötött 1479-es - jellegében már szinte modern - kereskedelmi szerződését, amely többek között kimondta: „polgáraik közötti kereskedelem útjába a magas szerződő felek nem gördítenek akadályt, az együttműködés a viharos évszázadok idején továbbra is fennállt, s a xx. század elején újabb fellendülés következett. egyik legrégebbi jogilag ma is érvényes kereskedelmi szerződésünket 1906-ban a svájci szövetségi állammal kötöttük.

/folyt.köv./

17.55. rj

N 1810

50-

bb. 65. /magyar gazdasági... i. folyt./rj

a felszabadulás után további fizetési és kereskedelmi egyezményeket kötöttünk, 1950-ben pedig a két ország képviselői aláírták az első bűves hosszútávú áruforgalmi és fizetési egyezményt. gyakorlatilag ezt hosszabbították meg azóta is, további egy-egy esztendőre. 1969-ben a magyar export 104.9 millió frank volt, míg az import 35 millió, tehát számunkra kedvező aktivummal zárult a mérleg. 1970 első öt hónapjában tovább emelkedett a külkereskedelmi forgalom értéke, amely ebben az évben előreláthatólag rekord nagyságot ér el.

magyarország mezőgazdasági cikkeket: gabonaféléket, élőállatot, marhahúst, növényi olajat, továbbá acéltermékeket, gyógyszeranyagokat, autókészleteket, rádió- és tv-készülékeket szállít, míg svájcban gépeket, műszeripari berendezéseket, órákat, tenyészállatokat stb. hozunk be.

a szakemberek egyértelmű megállapítása szerint a kapcsolatok kedvezően fejlődnek, s a legtekintélyesebb svájci cégek: a sando, a cira stb. szívesen fogadják a medimpex, a chemolimpex és más magyar vállalatok képviselőit.

a két ország közös érdeke a szorosabb ipari kooperáció, ez a gyógyszeriparban kezdődött. számos svájci licencet vettünk meg, s az ezek alapján készülő gyógyszerek értékesítési jogát is megkaptuk. különösen szocialista relációban. tárgyalások folynak arról, hogy svájci berendezésekkel gyermek tápszergyár épülne magyarországon. a szegedi konzervgyárat előreláthatólag svájci gépsoportokkal és egyéb berendezésekkel bővítik, mindezért a magyar partner áruval, főzések- gyümölcs stb. konzervvel fizet. lehetőség nyílik arra is, hogy a magyar vállalatok átvegyék a híres maggi leveskocka gyártását és értékesítését is a szocialista, valamint közel-keleti piacokon.

a magyar-svájci gazdasági kapcsolatok további fejlesztése jegyében szervezi a magyar kereskedelmi kamara és az office suisse d'expansion commerciale a zürichi magyar gazdasági napokat október végén. az eseménysorozatot a tervek szerint bacsoni jeno, a külkereskedelmi miniszter első helyettese nyitja majd meg, az általános és átfogó képet ad a magyar gazdaság jelenlegi helyzetéről. a további három szakmai nap programján neves magyar szakemberek előadásai szerepelnek, a műszer-, gép és az elektromosipar, illetve az energetika témaköréből. /ati/

17.50 rj

- 51 -

N 1815

bb 65. a mosz székház pályázati tervét a szakbizottság előtt

t sz/ik 10 bh la

1970. július 10.

pénteken délután a magyar építőművészek szövetségében ismertette szakmai közönség előtt a mosz székház-pályázatra beküldött terveket bene lászló és molnár péter építészek

a szövetség jelenlegi székházában kiállított tervpályázatok hétfőn és kedden 10 és 17 óra között tekinthetők meg./mti/

--

bb 67. kiállítás ujjest negyedszázados fejlődéséről

t gj hi bh la

1970. július 10.

ujpest 25 éves fejlődését mutatja be az a kiállítás, amelyet a kerületi derkovits gyula ifjúsági házban pénteken nyitottak meg. a tárlaton dokumentumanyagok, korabeli fényképek elevenítik fel a kerület munkásmozgalmának jelentősebb eseményeit, az ujjesti gyárak és üzemek a legújabb, legszebb termékeit - textiliákat, bőr- és faárukat, továbbá vasipari termékeket - vonultatják fel. új a kiállításon: maketten mutatják be ujjest városközpontját, amelyet a kerületiek most láthatnak először. a tárlatot - amelyet a kerületi párt- és népfőnt-bizottság, valamint a tanács rendezett - egy héttig lehet megtekinteni./mti/

--

bb 68. az idén tízezer lakást kell felépíteni terven felül - ülést tartott az építők szakszervezetének központi vezetősége

t sb/gk 10 bh la

1970. július 10.

pénteken ülést tartott az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége. szalontai lajos, az építők szakszervezetének titkára hangsúlyozta, hogy az idén az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók előtt álló nagy erőpróba: az árvíz okozta károk terven felüli pótlása. elsősorban az a feladat, hogy az idei terven felül az árvíz sújtotta területeken mintegy tízezer lakást építsenek fel. a szakszervezet központi vezetősége azzal a felhívással fordult az ágazat dolgozóihoz, hogy ezt a többletmunkát az eredeti tervben előírt feladatokkal együtt végezzék el és segítsék az árvíz károk pótlását a nemzeti jövedelem egy százalékos növelésével is.

/folyt. köv./

- 52

17:40 bh

NA 1845

bb 68. /az idén tízezer ... 1. folyt./ bh

a szakszervezet központi vezetősége megvizsgálta az ágazatban dolgozó nők és fiatalok helyzetéről készített jelentéseket. az építő- fa- és építőanyagiparban 1965-től 1969-ig több mint 15 ezerral nőtt a nődolgozók száma. a nők átlagbéré a szakmunkások, a betanított és segédmunkások körében 300-500, a művezetőkénél 300-400, a mérnököknél 700-900 s a csoportvezetőkénél 600-700 forinttal kevesebb, mint a férfiaké. a teljesítménybéres munkáknál viszont általában egyenlő a nők és a férfiak keresete mert ott nem a munkás, hanem a munka van besorolva. az eltérésekre sem a gazdasági vezetők, sem az üzemi szakszervezetek nem fordítottak kellő figyelmet és szinte természetesen vették, hogy a besorolásnál a nők a legalsóbb kategóriákba kerültek. a vizsgálatokból most az a következtetést vonták le, hogy minden esetben nagy gondot kell fordítani a nők bérezésének elemzésére és az egyenlő munkáért egyenlő bért, elvének következetes érvényesítésére. emellett az illetékes minisztériumokkal egyetértésben intézkedéseket kell tenni, hogy a negyedik ötéves tervben a jórészt nőket érintő munkakörökben emeljék a jelenlegi bértételeket.

a szakszervezet központi vezetősége határozatot hozott az ágazatban dolgozó fiatalok nevelésével és érdekvédelmével kapcsolatos feladatokról és a szakmunkásképzés fokozottabb támogatásáról is./mti/

--

v bb 70. villamosenergiaipari találkozó egerben

vid kz bh la

1970. július 10.

egerben a vár udvarán pénteken ünnepélyes keretek között megnyitották a 20. villamosenergiaipari találkozót. az észak-magyarországi áramszolgáltató vállalat rendezésében lezajló találkozóznak husz éves múltja van. az elsőt 1951-ben rendezték, ugyancsak egerben. akkor még mindössze harmincnnyolcan töttek össze, most viszont a huszadik találkozón, már 1100 résztvevőt köszönthettek.

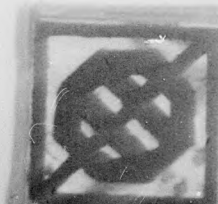
a háromnapos találkozóznak gazdag természetjáró és kulturális programja van. a hagyományos természetjáró versenyeken kívül több műszaki előadás hangzik el, kiállításokat, szakmai bemutatókat rendeznek. az érdekes találkozó vasárnap bükkli kirándulással ér véget./mti/

--

- 53 -

17:50 bh

NA 1845



bb 59. változatlanul zudul a karsztvíz a borókási bányában - új munkarendet vezetnek be a dorogi bányákban.

vid kz bh la

1970. július 10.

A közismerten vízveszélyes dorogi bányászoknál történetesen is példa nélkül álló vízbetörés igen nagy probléma megoldása alá állította a szénbányák igazgatóságát, mindennek előtt az „eluzott”, bánya mintegy 1200 dolgozójának keresnek megfelelő új beosztást, elhelyezésüknél gondos mérlegeléssel több szempontot vesznek figyelembe, egyrészt pótolni akarják a borókási bánya napi 120 vagon termelésének jelentős hányadát, másrészt mindent elkövetnek, hogy az új munkahelyeken senkit se érjen anyagi károsodás.

A feladatok megoldásához messzemenő támogatást kapnak az egyesült magyar szénbányáktól, az emsz képviselői - Tamásy István elnök vezetésével - a pénteki napot is dorogon töltötték, a helyi vezetőkkel együttesen többféle variációt dolgoztak ki a jelenleg kényszerszabadságon lévő bányászok elhelyezéséről, úgy döntöttek, hogy a jövő héttől kezdődően új munkarendet vezetnek be a dorogi bányákban, mert csak így tudják folyamatosan foglalkoztatni az elemi csapást ért borókási bánya valamennyi dolgozóját.

A nagytömegű karsztvíz által uralt borókási bányauzemenél egyébként változatlan a helyzet, a vízörök - a függőleges aknákn keresztül - fél óránként mérik a víz állását - az aknában a vízszint még emelkedik, s ebből arra lehet következtetni, hogy még most is zudul be a karsztvíz a bánya térségeibe. /mti/

--

bb 71. dunántúli kisvárosok képviselőinek találkozója

vid fm bh la

1970. július 10.

Pénteken tizenegy dunántúli kisváros képviselőinek két-napos tanácskozása kezdődött meg, a résztvevők a sok azonosítással bíró települések helyzetét, fejlesztésének távlati terveit vitatják meg, az első napon kismarti Lechner Gyula, a váti írodavezetője az urbanizációs törekvések tapasztalatairól tartott előadást, Konrád György szociológus, a váti tudományos munkatársa az urbanizációs folyamat szociológiai hatásait ismertette, ezután dr. Varga Gyula, a tatai városi tanács vb elnöke tata múltjáról, fejlesztési terveiről tájékoztatta a találkozó résztvevőit. /mti/

--

- 54 -

10.00 bh

M-1820

bb 72. meghalt a debreceni tömeges baleset egyik sérültje

vid/rj fm la

1970. július 10.

Debrecen határában - amint a sajtó jelentette - július 1-én egy építőmunkásokat szállító tehergépkocsi 32 személylyel az árokba borult, 21 munkást szállítottak a debreceni klinikára, de közülük csak egynek az állapota volt életveszélyes, a válságos állapotban klinikára szállított tanka jános 49 éves nyirábrányi lakos - bár az orvosok mindent megtettek élete megmentéséért - meghalt, a többi sérült állapota kielégítő. /mti/

--

bb 73. huszonkét aranyérmes bor fejér megyében

vid/rj fm

1970. július 10.

A velencei növényvédő állomáson pénteken fejeződött be a fejér megyei borki vetélkedője, a megye szőlőtermelő állami gazdaságai, termelőségvetkezetek és egyéni gazdái 109 bormintát küldtek be minősítésre, a bíráló-bizottság véleményes szerint az idén az előző évekhez viszonyítva sokkal jobb volt a borki minősége: különösen a kezelés terén mutatkozott jelentős javulás.

A zsűri a százkilenc bormintából huszonkettőt talált aranyérmesre méltónak, harmincat ezüstérmes, harminckilencet pedig bronzérmes jutalmazott, tíz borminta kapott elismerő oklevelet.

Különösen szép sikert ért el az idei „borvetélkedő”, a móri állami gazdaság; kilenc beküldött bormintájából nyolcat aranyérmesnek minősített a bírálóbizottság, a termelőségvetkezetek közül a móri Kossuth tisztes ezerjóját, valamint a móri pincészetvetkezet, az igari Lenin tisztes és a sárbogárdi aranykalász termelőségvetkezet bormintáit találta kiemelkedően jónak a bírálóbizottság, a fejér megyei tanács vb. vándorserlegét ezúttal is a móri állami gazdaság kapta meg. /mti/

--

bb 74. grafikai tárlat a debrecenben

vid/rj fm la

1970. július 10.

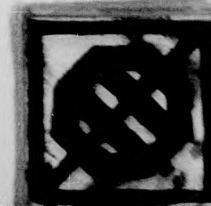
Pénteken debrecenben, a medgyessy-teremben grafikai tárlat nyílt, dr. Tóth Ervin művészettörténész, mondott megnyitó beszédet, a kiállítás európai híri magyar grafikusművészek rézkarcai, linó- és fametszetei láthatók. /mti/

--

19.06 rj

- 55 -

M-1915



bb 76. tudományos tanácskozási program

vid fa bh la

1970. július 10.

Iregszemcsén pénteken együttes vezetőségi ülést tartott a Magyar agrártudományi egyesület központi növénytermesztő, valamint állattenyésztési társasága, dr. Kurnik Ernő, az MTA Levéltári tagja, a délkelet-dunántúli mezőgazdasági kísérleti intézet igazgatója nyitotta meg a tudományos tanácskozást, majd György Károly, a mae főtitkára beszámolt az egyesület munkájáról és feladatairól. többek között elmondta, hogy az egyesületnek már tízezerháromezernél több tagja munkálkodik a különböző társaságokban. az agrárértelmiség szerepe megélné a vidék - s így volna az - szellemi életében is. ezután dr. Szűcs Kálmán, a mae szakoktatási főosztályának vezetője, a mae növénytermesztő társaságának elnöke észak-amerikai tanulmányútjának tapasztalatairól tartott tájékoztatót.

Hern Artur akadémikus, a mae állattenyésztési társaságának elnöke, a fao vezetőségi tagja a fao római tanácskozásáról számolt be. dr. Vincze László, a délkelet-dunántúli mezőgazdasági kísérleti intézet tudományos főmunkatársa a szarvasmarhatenyésztés fejlődését elősegítő iregszemcsei takarmánytermesztési módszerekkel elért eredményeket ismertette. /mti/

--

bb 77. orgonahangverseny-sorozat köröshegyen

vid fa bh la

1970. július 10.

Pénteken megkezdődött a hagyományos köröshegyi hangversenysorozat. a felújított árpádkori templomban július 10 és augusztus 14 között minden pénteken - hat alkalommal - tartanak hangversenyt.

A sorozat Margittay Sándor orgonaestjével vette kezdetét. közreműködött a budapesti madrigál-kórus és Pavlanszky Edina énekesnő. a műsor második részében mutatták be Farkas Ferenc „Köröshegyi betlehemes”, című új kompozícióját, amelyet a zeneszerző a somogy megyei tanács felkérésére alkotott. /mti/

--

- 56 -

19.00 bh

NA 1920

bb 75. diplomaták látogatása szentendrén

t fe/uk hi bh la

1970. július 10.

A kulturális kapcsolatok intézeti elnökhelyettesének és a szentendrei városi tanács végrehajtó bizottsága elnökének meghívására a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több tagja a külügyminisztérium és a kki munkatársainak társaságában pénteken felkeresték szentendrét. a diplomaták megtekintették a múzeumot, jártak a művésztelepen és megszemléltek a város műemlékeit. ezt követően részt vettek a városi tanács VB elnökének fogadásán, majd este megtekintették a szentendrei centrum előadását. /mti/

--

bb 78. időjárásjelentés

vid fa bh la

1970. július 10.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 19 órakor

a meleg kissé mérséklődik

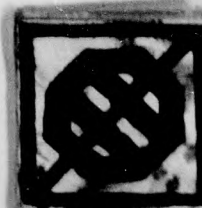
várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórvaosan zápor, zivatar. mérsékelt, helyenként megerősödő északnyugati szél. a meleg kissé mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 24-28 fok között. /mti/

--

19.10 bh

- 57 -

NA 1925



bb 79. tizenkettedik városligeti évadnyitó: milton-bemutató a körszínházban

t szö/mné hi bh la

1970. július 10.

dante isteni színjátéka és a kalevala után idei tizenkettedik évadnyitó előadásán, pénteken este nagy sikerrel mutatta be milton elveszett paradicsom című eposzát a körszínház. a világirodalom tizenhetedik századi remekét kazimir károly kossuth-díjas érdemes művész rendezte, illetve alkalmazta színpadra, s jánosy istván fordításában adják elő. ádám szerepében kozák andrás mutatkozott be, évát venczel vera, a sátán bitskey tibor alakítja. az atya balázs samu, a fiú vállal péter, a diszleteket rajkai gábor, a jelmezeket láng rudolf érdemes művész tervezte. zenéjét összeállította és részben szerezte blum tamás, irodalmi szaktanácsadó: szenczi miklós.

milton művét hetenként négyszer - csütörtöktől vasárnapig - játsszák a városligeti lengyel pavilonban. tizenöt előadást terveznek augusztus 2-ig. a körszínház szakít eddigi hagyományival: s harminc perccel korábban kezdí idei előadásait; este fél nyolckor. /mti/

bb. 80. hazaérkezett varsóból a budapesti pártküldöttség

rj la

1970. július 10.

pénteken este hazaérkezett varsóból az mszmp budapesti bizottságának küldöttsége. a delegáció szépölgyi zoltánnak, a budapesti pártbizottság titkárának vezetésével öt napot töltött a lengyel fővárosban, a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren venézi jános, a budapesti pártbizottság titkára fogadta. jelen volt bohumil dabrowski, a budapesti lengyel nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

20.55 bh

- v é g e -

- 58 -

MUNKASZÁM:

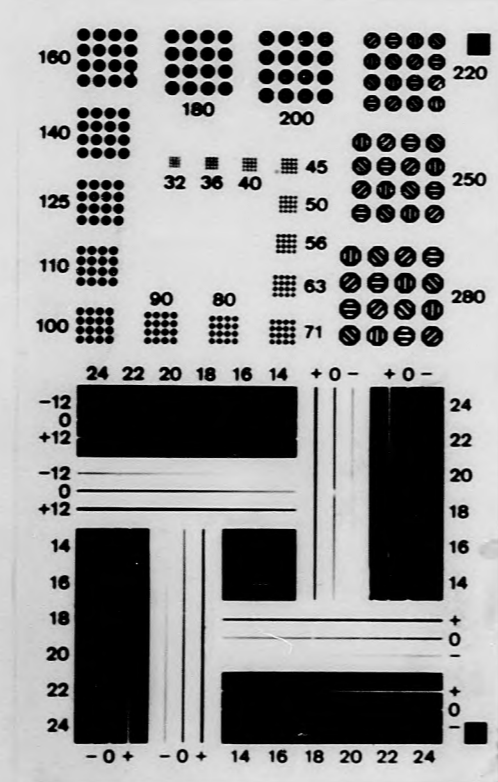
C/111-

FELVÉTEL:

628

Készítette: STROHNE'

OSZK.



FOLYTATÁS